



EVANGÉLIUMI HIRNÖK

Official Organ of the
Hungarian Baptist Union
of America

GOSPEL MESSENGER

JÉZUS PARANCSA: . . . "Hirdessétek az evangé-
liumot!" . . . (Márk 16:15.)

Szerkesztő:
DR. GRUBER KÁROLY
Editor-in-Chief

AZ AMERIKAI MAGYAR BAPTISTA SZÖVETSÉG HIVATALOS TUDÓSÍTÓJA

S Z O M O R U S Á G

Irta: FAZEKAS JÁNOS

EZ A VILÁG a szomorúság hazája. A küzdelmek, csapások, veszteségek, harcok egymást váltják fel rajta. Az emberiség legnagyobb részének szívében a szomorúság üli diadalát. Egy szomorú lélek arcáról az első pillanatban leolvasható, hogy az ő világa nem ez a világ. Mert ennek a szépségeit nem érti; áldásait nem élvezi. Neki hiába dalol a madár, szavait nem érti. A patak csörgedezése, a folyók és a tengerek hullámmainak zugásai csak elmélkedését zavarják; a gyönyörű virágokat csak akadályoknak tekintti útjában.

Miért járnak az emberek ilyen busan, szomoruan?! Ennek a kornak gyermeke nagyon beteg! Az öngyilkosok és tébolyodottak száma mindinkább szaporodik. A szomorúság teszi az embert életunttá, s az arcát sápadtá. Valamilyen kérlelhetetlen unalom ül a lelkek mélyén, hogy megérlelje őket a kétségbeesésre, az öngyilkosságra. Ennek a kornak a fiai idegbetegségben szenvednek. Több a lelki baj, mint a testi szenvedés. A lelkeket mintha a buskomorság járványa szállta volna meg, amely betölti őket szomorúsággal, kétségbeeséssel. Több mint valószínű, hogy az emberiség felének életét a bánat rövidíti meg. Az érzéki gyönyörök hajhászása pedig elkényezteti a testet s a lélekben is megtöri az ellenálló képességet, mellyel a fájdalmat leküzdeni bírna. Baj az, hogy tulérzékenyek lettünk. A legkisebb kellemetlenség is lehangol bennünket s nincs

erőnk szembeszállni az élet apróbb bajaival. Egy kis csapás, egy kis kemény szó miatt nemcsak megrendülünk, hanem gyakran össze is roskadunk.

A mi idegeink irtóznak a fájdalomtól. A szomorúság, bánat és fájdalom rettenetes teher. És ilyenkor terhünkre van minden, még a beszéd is. Lelkünk elveszti biztos egyensúlyát! Isten akaratában való megnyugvását. A legkisebb akadályokon is megtántorodunk és nem vagyunk képesek megtalálni többé szilárd álláspontunkat. A szívünk fáj. Pedig a fájdalom a legjobb barát. Ez a lelki nagyság egyetlen iskolája! Enélkül semmi nagy eszme és szépség nincsen. De nemcsak lelket szépit, hanem az arcot is érdekesebbé teszi. Valami megindító tünetek mutatkoznak rajta.

Üzi, hajtja a szomorúság a század fiait a szomorúság és a buskomorság csarnokába. Nyugtalanodik az egész világ. Egy kis bajból eredő bánat nagyon sokszor elég ahhoz, hogy gyászba borítson családokat és teljesen besötétítse boldogságuk láthatárait. Sokszor egy kis könnyelműen kiejtett kemény szó rontja el egész napunkat s a bánat hirtelen a szívünkre nehezül. S ilyenkor azt hisszük, hogy mi vagyunk a földön a legboldogtalanabb, legárvább, legelhagyatottabb teremtményei Istennek. Pedig azért leszünk gyakran bánatosak, mert nehezünkre esik egyes dolgokról lemondani. Fáj, mert nagyon nehéz nagygnak lenni a kicsiny dolgokban!

Fáj, hogy nem találunk az emberben többet az embernél.

Gondoljuk meg, hogy az egyik ember fájdalma legtöbbször a másoknak szerez örömet. Csalódásunk a mások reményét hozzák meg. A teher, mely reánk nehezedik, a mások megkönnyebbülését eredményezi. Így váltják fel egymást: a bánat és az öröm. Ez a folytonos hullámlás életünkben állandó és szakadatlan. Egyik részén a világnak nappal van, a másikon éjszaka. Itt hajnallik, ott alkonyodik! De ott fenn, a csillagok birodalmán túl, . . . árnyék nélkül való világosság van.

Tehát az emberi élet nem egyéb, mint fáradalmas zarándoklás az örök élet felé. Csak a kishitűek félnek ettől. Az igaz keresztyén pedig Krisztus igazságának és vallásának árnyékában mosolyogva néz annak győzedelmeire. Egy cseppet sem aggódik, szívét a bánat és félelem nem tartja hatalmában. Mert tudja azt, hogy Isten nem hagyja el az övéit. Szeretetének mindig vannak biztos eszközei, melyekkel őket magához közelebb vonja.

Nincs olyan szomorúság, nyomor, bánat és fájdalom a földön, melyet az emberiség enyhíteni ne tudna, ha szívében él az Isten és az Ő irgalmassága! Ne féljünk tehát a fájdalomtól, mert üdvösségünk eszköze az az Isten kezében! A fájdalom útja vezet bennünket biztosabban a menyország dicső kapuja felé. Ezen az uton haladtak és jutottak a szentek, a vértanúk, az apostolok és maga az Isten fia is az Atyához az örök hazába.

AZ AMERIKAI MAGYAR BAPTISTA SZÖVETSÉG ÉVI KONVENCÍÓJÁT EZ ÉVBEN DETROITBAN TARTJA MEG AUGUSZTUS 8-13-IG. KÉSZÜLJÜNK!

ÜDVÖZÖLJÜK!

Az összes óhazai vendégeket, akik az atlantai baptista világkonferenciára érkeztek a tengeren túlról s úgy a konferencia előtt, mint után több magyar baptista gyülekezetben fordulnak meg, szeretettel köszöntjük és áldást kívánunk itt időzésükre. Hisszük, hogy itt időzésük, látogatásuk és szolgálatuk nagy áldására lesz az amerikai magyar testvériségnek. Reméljük, hogy mindenütt csak jót és szépet látnak, tapasztalnak és várakozásukon felül érzik Isten vezetését.

Eleddig jelentettük, hogy Magyarországról Udvarnoki Béla dr. szöv. elnök és Bretz Emil népmiszter-szónárius, Romániából pedig Molnár Károly szerkesztő és Biró László dr. tanár érkezett Amerikába. Ezek a kedves testvérek valamennyien hivatalosan felavatott prédikátorok és lelkes igehirdetők.

Most egy újabb vendég érkezettől teszünk jelentést. Baranyay Mihály a Magyarországi Baptista Gyülekezetek Szövetségének titkára e hónap elején érkezett meg. Így tehát a magyarországi baptista testvériséget az elnök és a titkár képviseli az atlanti világkonferencián.

Az a reményünk, hogy valamennyi óhazai delegátus testvérünk résztvesz a detroiti magyar baptista konvención. (Augusztus 8.—13.)

Dr. Udvarnoki tv. a detroiti konvenció idejéig az angol testvériség körében működik s aztán meglátogat néhány magyar gyülekezetet hazatérése előtt. Baranyay tv. szintén megfordul úgy az angol mint a magyar testvériség körében. Molnár és Dr. Biró tv.-ek e cikk írás idején a keleti (Philadelphia stb.) magyar testvériség körében szolgálnak és örvendeznek. Bretz Emil tv. hollétéről nincs pozitív tudomásunk. Isten áldása kísérje mindet minden után!

Az amerikai magyar baptista prédikatori kar a perthamboyi gyűlés (f. é. május hó) alkalmával alulírottat hivatalosan megbizta és felhatalmazta, hogy az óhazából érkező prédikátorokat nevében levél

utján vagy személyesen a legnagyobb szeretettel köszöntse és az amerikai magyar testvériség szívélyes vendégszeretetéről biztosítsa. A prédikatori kar őszintén reméli, hogy a vendégek mindenütt szíves fogadtatásra találjanak s itt időzésük idején úgy a szívek, valamint az ajtók szélesre tárulnak részükre.

Dr. Gruber Károly

AZ AMERIKAI MAGYAR BAPTISTA SZÖVETSÉG 32-ik KONVENCIOJÁNAK TÁRGYSOROZATA **Detroit, Első Magyar Baptista templom,** **1939. augusztus 8—13**

Jelige: "Légy hű mindhalálig! . . ."
 (Jel. 2:10.)

Elnök: Gazsi István trentoni (N.J.) prédikátor.

Augusztus 8, kedd d. u.: Regisztrálás.
 Este istentisztelet. Prédikálnak: Bertalan István youngstowni és Kovács Miklós homesteadi prédikátorok.

9, szerda d. e. 9—12 óráig: A különböző bizottságok gyűlése.

D. u. 2 óra: Imaáhitat. Vezeti Botka József s. norwalki prédikátor.

2:30 óra: A konvenció előkészítő bizottságának gyűlése a prédikátorok, misszionáriusnők és diakonusok bevonásával.

5:15 óra: Esti áhitat. Vezeti Stumpf Árpád bridgeporti prédikátor.

5:45 óra: Vacsora.

Este 7:30 óra: Áhitat. Vezeti Tersztyánszky Tivadar perth amboyi prédikátor.

8 óra: Istentisztelet. Prédikál Petre Gábor clevelandi prédikátor.

10, csütörtök d. e. 9 óra: Áhitat. Vezeti Mentő Gábor kanadai prédikátor.

9:30: A konvenció kezdete, az elnök megnyitó beszéde, a házigazda üdvözlése és az elnök válasza.

10:00: Jelentések a munkaföldekről. (Minden gyülekezet képviselője 5 perces beszédben ismerteti a gyülekezet jelenlegi helyzetét.)

10:30: A Szövetségi titkár évi jelentése.

11:00: A misszióbizottság jelentése.

11:30: Felolvasás. "KRISZTUS TER-MÉSZETFELETTI SZÜLETÉSE ÉS ISTENSÉGE". Fazekas S. Sándor philadelphiai prédikátor.

12:15: Bizottságok kinevezése.

12:30: Ebéd.

D. u. 2:00: Imaóra. Vezeti Vér Ferenc daytoni prédikátor.

2:30: A nevelésügyi bizottság jelentése.

3:00: A szövetségi pénztáros évi jelentése.

3:15: Felolvasás: "AZ UR FELTÁMADÁSÁNAK A BIZONYSÁGA ÉS FÖNTÖSSÁGA". Major Mihály new brunswicki prédikátor.

4:00: Az irodalmi bizottság és pénztáros évi jelentése.

4:30: Az aggmenházi bizottság és pénz-

táros évi jelentése.

4:45: A vagyon kezelő bizottság évi jelentése.

5:00: A propaganda bizottság jelentése.

5:15: Áhitat. Vezeti Révész László bethlehemi prédikátor.

5:45: Vacsora.

Este 7:30: Áhitat. Vezeti Revák István new castlei prédikátor.

8:00: Istentisztelet. Prédikál Gazsi István elnök.

11, péntek. D. e. 9:00: Imaóra. Vezeti Balla György torontói prédikátor.

9:30: Elmaradt és új ügyek tárgyalása.

10:00: Felolvasás: "ÚJ MÓDOZATOK A LELKI MUNKÁBAN". Tatter Vilmos chicagói prédikátor.

10:45: Tisztviselők választása.

11:30: Áhitat. Vezeti Biró Mihály wallingfordi prédikátor.

12:00: Ebéd.

D. u. 1:30 — 2:45: A Leányszövetség évi gyűlése.

2:45—5:30-ig: A Nőszövetség évi gyűlése.

5:45 óra: Ünnepi vacsora. Tósztmester: Matuskovits József newyorki prédikátor.

Este 7:30 óra: Fényes műsoros női est. Prédikál: Molnár Károly temesvári prédikátor.

12, szombat d. e. 9óra: A Vasárnapi Iskola Szövetség évi gyűlése.

11—12:30 óráig: Az Ifjúsági Szövetség évi gyűlése.

D. u. 2:00 óra: Az összevont énekkarok gyakorlata Csopják Kornél tanár vezényletével.

3:00 óra: Kirándulás.

Este 7:30 órakor: Fényes ifjúsági műsor. Prédikál dr. Gruber Károly clevelandi prédikátor.

13, vasárnap d. e. 8 óra: A rádió előad dr. Udvarnoki Béla budapesti tanár és az egyesített énekkarok énekelnek Csopják Kornél East Orange-i tanár vezényletével.

9:00 óra: Imaáhitat. Vezeti Kása József wadsworthi prédikátor.

9:30 óra: Vasárnapi iskola. Vezeti Lehoczky L. helybeli főtanító. A felnőtteket tanítja Dauda Vilmos clevelandi prédikátor, az ifjúságot Tárcazy Pál new castlei prédikátor és a gyermekeket Kinda Sándor buffaloi prédikátor.

10:45 órakor: Istentisztelet. Vezeti Petre Albert helybeli lelképásztor. Prédikálnak: Fodor Gábor garyi és Baranyay Mihály magyarországi szöv. titkár.

D. u. 2—4:30 óráig: Rendkívüli gyűlés az óhazai vendégprédikátorok vezetésével, akik a magyarországi és romániai helyzetéről számolnak be a konferencia résztvevői számára.

Este 7:30 órakor: Záróistentisztelet. Prédikálnak Lovas László akroni és Bretz Emil székesfehérvári prédikátorok.

Szeretettel közli a programbizottság:

Fodor Gábor,

Lovas László,

Petre M. Adalbert

UTAZÁS AZ ATLANTI TENGERTŐL A CSENDES ÓCEÁNIG

“Csodálatos dolgokat szólasz nekünk a te igazságodban, idvességünknek Istene; e föld minden szé-
lének és a messze tengerek bizodal-
ma; Aki hegyeket épít erejével, kö-
rül van övezve hatalommal; Aki le-
csillapítja a tengerek zugását, a ha-
bok mormolását és a népek hábor-
gását.” (65. zsolt. 6—9.)

Régi vágyam teljesült. Jártam Californiában. Arról akarok rövi-
den beszámolni ebben a cikkben.

Az északi baptista konferenci-
ára robog velem a vonat. Velem és
két magyar prédikátor társammal.
Mindhárman Clevelandból indultunk
és San Franciscoig szól a jegyünk.
Clevelandtól San Franciscoig és visz-
sza legalább 10.000 kilométernyi u-
tat kell megtennünk. Az ut oda há-
rom nap és három éjjel tart. Vissza
egy nappal tovább. Átlag 1400 ki-
lómétert haladunk naponta.

Odafelé leginkább végtelen
pusztaságokon haladunk át. Száz és
száz mérföldre nem látunk mást csak
sivatagot. Néha-néha a nagy mesz-
szeségben egy-egy kopár hegy köd-
lik felénk. A sivatagban alig van
valami élet. Imitt-amott kandikál
szomoruan, árván valami silány kak-
tusz. Minél messzebbre haladunk
a sivatagban annál nagyobbak, erő-
teljesebbek a kaktuszok. Eleinte
csak picitövecskék, aztán bokrocs-
kák, bokrok, majd egész jól megter-
mett fák, amelyek óriási fehér vi-
rágai messze ellátszanak. Kansas,
Arizona és Texas végtelen homok-
pusztái szinte elfárasztják a lelket!

Milyen jól esik látni California
szelid pálmáit és tarka virágait a
nagy pusztaság után! California pál-
mái mindig zöldelnek. A narancs-
és citromkertek mindig illatosak.
Illatosak, amikor virágzanak és illa-
tosak, amikor érik a gyümölcs. A
citromfák nagyon érdekesek. Egy-
szerre diszlik rajtuk a virág s az ap-
róbb-nagyobb zöld, valamint az é-
rett gyümölcs. Eső csak télen van,
de hideg soha sincsen. Egész nyá-
ron és télen öntözni kell a kerteket,
hogy virulhassanak. Az öntözést
nagyon jól értik Californiában. Még
a hegyek oldalait is öntözőcsövek

ölelik át. A parkok olyanok, mint
a tündérvadkertek.

Hőséget egy nap sem tapasztal-
unk. Csak délben tűz erősebben a
nap. Estére ismét kellemes, hűvös
az idő. Éjszaka soha sincs oly me-
leg, hogy az édes álmot megzavar-
ja. Reggel rendszerint borús az ég
és köd terpszkedik a tájra. Min-
dig úgy tűnik, mintha eső volna ké-
szülőben. De hamarosan kiderül.
Májustól októberig vagy nagyon rit-
kán vagy egyáltalán nincs eső. An-
nál több van aztán karácsony és új-
év táján és zuhog bőven husvétig.
Néha szünet nélkül hetekig szakad
a zápor.

Los Angeles hegyes-halmos vá-
ros. De van lapályos része is. Ó-
riási területen fekszik. A házai ked-
vesek, szépek és leginkább aprók.
Az utcákon redkivül sok öreg anyó-
ka és apóka tipeg. Holywood — a
moziszinészek városa — olyan, mint

FELHIVÁS A SZÖVETSÉG TAGJAIHOZ

KEDVES TESTVÉREK, a
konvenció ideje rohamosan közele-
dik. Igyekeznünk kell, hogy ügye-
nket pontos időben elintézzük. Ugy
il'ik Isten népéhez, hogy minden jó-
rendben és ékesen találtsák közöt-
tünk. Az Isten országa fejlődése
megkivánja buzgóságunkat, de egy-
ben áldozatkészségünket is. A szö-
vetség pénztára üres és ez mind-
nyájunk mulasztására mutat. Még
mindig van időnk — bár nem na-
gyon sok, hogy elmulasztott köte-
lességünknek eleget tegyünk. Em-
lékezzék meg mindenki a szövetség
pénztáráról! Ne menjünk üres kéz-
zel a konvencióra. Ha szövetség-
günk támogatását elhanyagoljuk,
azzal az amerikai magyar baptista
misszió fejlődését állítjuk meg. Ak-
kor minden imánk céltalan. A fe-
lelősség pedig nagyban terhel min-
ket ezen a téren. Kéréssem ismét-
lése mellett vagyok testvéri tiszte-
lettel:

Stumpf Árpád pénztáros,
14 Silliman Ave
Bridgeport, Conn.

egy virágoskert. Long Beach utcá-
it mindenütt pálmák szegélyezik.
A Csendes óceán vize gyönyörű,
tisztá, kék és mindig hullámszik. A
levegő majdnem állandóan hűvös a
parton. A homok meleg és kelle-
mes. Egész éven át akadnak für-
dőzők. Ugy mondják, soha sincs
olyan hideg, hogy ne lehessen fü-
rödni.

San Francisco vagy 650 kilomé-
ternyire van Los Angeles-től. A ten-
ger partján robog velünk a vonat.
Viruló gyümölcsök és dusan termő
kertek disztik a vonat mentét. San
Francisco szintén elég szép város.
A világkiállítás nem valami nagy,
de elég ügyes és tanulságos. Az
egész egy kis szigeten van. Elég
hűvös szél fujdogál. Nem nagyon
sok nép tolong a kiállításra, de a-
zért elég élénkség látszik.

Hazafelé a világhírű coloradoi
hegyek között kanyarog velünk a
vonat. Megelőzőleg szélesterületű
sómezőkön robogunk át. Elhagy-
juk Salt Lake City-i (Sóstóvárost),
ahol olyan sós a víz, hogy nem le-
het benne elsülyedni. Amikor a
coloradoi sudártörzsű fenyveserdő-
ket, óriási sziklabérceket és táton-
gó hegyszakadékokat szemléljük, va-
lami kibeszélhetetlen nagy-nagy ér-
zés emeli Isten felé lelkünket, Aki
mindezt alkotta. Mig a vonat ki-
gyózza mássza a hegyeket, szeldeli
a szakadékokat a hidakon át és bu-
jósckázik a hosszabb-rövidebb ala-
gutakon ki és be, addig mi csak bá-
muljuk a Teremtő végtelen bölcses-
ségét, amely hatalmas, művészi al-
kotásaiból ragyog felénk. A hegyek
lábánál békés polgárok szántogat-
nak, veritékeznek a nyár hevében;
a hegyek oldalán juhnyájak és te-
héncsordák legelésznek zavartala-
nul; a hegyek tetején csendes, fe-
hér hó csillog. Az égbenyuló bércek
tetején egész éven át hó fehérlik s
amikor felhő nem borul rájuk, az
utas gyönyörködve bámulhatja szé-
pségüket.

Meghatottan intünk bucsut a
hegyeknek Denvernél és a látott
szépségek bűvös varázsának felejt-
hetetlen emlékeivel robogunk Chi-
cago felé s onnan Clevelandba.

Gruber Károly dr.

Evangéliumi Hírnök

GOSPEL MESSENGER

Published semi-monthly by the
Hungarian Baptist Union of America
 7 East Buchtel Ave. Akron, O.

Megjelenik havonta kétszer

Felelős szerkesztő—Editor-in-Chief
REV. KAROLY GRUBER, D.D.
 11505 Dale Ave. Cleveland, O.
 Társzerkesztő—Assistant Editor
Rev. J. S. Fazekas
 1710 N. Franklin St. Philadelphia, Pa.

Entered as second class matter at the
 Postoffice of Akron, Ohio, under the
 Act of March 3, 1879.

Accepted for mailing at the special rate
 of postage as provided in Section 1103,
 Act of October 3, 1917

SUBSCRIPTION FEE:

\$1.50 per year 75c per half year
ELŐFIZETÉSI ÁRA
 Egész Évre: \$1.50 Félévre: 75c.

A SZERKESZTŐ ROVATA

A "NORTHERN BAPTIST Convention" lelkes beszámolóí és előadói minden tekintetben megröszítették azt a véleményt, hogy Isten csodálatos eredménnyel használ fel eszközül sokakat még ma is — noha némelyek rendkívül hajlamosak a peszimizmusra napjainkban. A missziótársulatok és bizottságok összes képviselői bizonyosságot tettek arról, hogy Isten velünk volt az elmúlt évben is. Valamennyi csakis a legnagyobb hittel s a legrendíthetlenebb bizalommal tekint a jövőbe. California pálmás városa, Los Angeles ezrével vont a delegátusokat és érdeklődőket. A "Shrine Temple" gyönyörű, tágas épülete pedig készséggel fogadta magába a konferenciázók tömegét. Isten lelkének jelenléte határozottan érezhető volt a világ négy széle felől összesereglett baptista testvériség között. A sugárzó arcok és meleg kézszorítások mindennél többet beszéltek . . . Jézus Ur lesz örökké! Halleluja.

A LOS ANGELESI MAGYAR

baptista gyülekezet vendégszeretete és Jézushoz való hűsége igazán példás. Elképzelhető, hogy az óriási elszigeteltségben élő magyar hívő csoportnak nem könnyű a helyzete. Ott a Csendes óceán partján a losangelesi testvériség alkotja az egyetlen magyar baptista csoportot és legalább kétezer mérföldnyi távolságra esik a "legközelebbi" testvérgyülekezettől. Nem csoda tehát, ha a vendég náluk olyan "ritka, mint a fehér holló". Az azonban csoda, hogy mégis olyan jól értenek a vendégfogadáshoz, mintha mindig azzal töltenék idejüket. Az a három magyar baptista prédikátor, aki az északi baptista konvencióval kapcsolatban megkóstolta a losangelesi magyar testvériség vendégszeretét, sohasem felejt el azt a néhány kellemes és áldásos napot, amiket ott töltött! Sohasem feljtheti el a sok örömet és sohasem oldhatja meg azt a kérdést, hogy vajjon melyik kedvesebb, mosolygóbb, szívesebb: a gyülekezet vagy a prédikátor és családja? Dúlit Miklós ősz magyar baptista prédikátor munkatere széles és rögzös, de szíve, hite, hűsége és lelkesedése még szélesebb és — rögtelen! Isten áldja és tartsa meg őt kedves családjával együtt, hogy továbbra is lankadatlanul működhessék a losangelesi magyar lelkék megmentésének szent munkája terén! Dicsőíttessék az Ur Jézus szent neve mindenkor hangos szóval a Csendes óceán partján imádkozó, éneklő és fénykedő kis magyar baptista gyülekezet által!

A KERESZTYÉN IFJUSÁGI Egyesület clevelandi nagykonferenciáján az előadók és felszólalók különösen két nagy eszmét igyekeztek a hallgatóság lelkébe vésni. Az egyik az, hogy a világ összes keresztyén ifjúságát mielőbb egyesíteni kell — a bűn hömpölygő áramlatának megállítása és a tiszta, erkölcsös élet ápolása céljából. A másik pedig az, hogy ifjunak és öregnek egyaránt össze kell fognia a világ béke érdekében. Mind a két eszme magasztos és kíváncs. Mind két eszme krisztusi és szép. Mind a két eszme jó. Csak hogy . . . Egy kis észrevételünk van. A keresztyén ifjúság hiába egyesül akármilyen eszme megvalósítása céljából

mindaddig, míg a "keresztyénség" csupán külsőség és névlegesség. Féltő, hogy sokan nem tudják megkülönböztetni a jót a rossztól s a helyeset a helytelentől (hogy a bűnről és szentségről ne is beszéljünk!) mindaddig míg a Krisztus neve csak lobogó zászlónkon ragyog, de a szívekből hiányzik . . . A keresztyén ifjúságot először tehát krisztusivá kell alakítani s a többiek "megadatnak" a jövő kornak. A világ béke eszméjéhez csupán azt fűzzük, hogy először az összes emberiségnek — egyenként külön-külön — **szívbékére** van szüksége, amit bűnbánat s Jézushoz való megtérés által nyerhet. Ameddig háborgó szívek dobbannak a földön, addig mindig lesz háborus veszély. De ha minden szívben béke uralkodik, ugyan ki kezd háborút akkor? "Jöjjön el a Te országod" édes Békefejedelem, Jézus!

AMERIKA SEMLEGESSÉGI törvénye, melyet 1935. augusztus 31.-én emeltek jogerőre a honatyák, még mindig erősen áll, noha többen szeretnék megváltoztatni azt. A törvény szerint Amerika nem siet segítségére olyan országoknak, amelyek harcban állanak egymással. Sőt hadviselő idegen államoktól köteles minden municions támogatást megvonni. Fegyverek és bármiféle hadiszerek szállítása háborút folytató országok részére tilos. Ezt a törvényt 1937. május 1.-én kibővítették és még jobban megszigorították. A feltétlen cél az, hogy Amerika semmi módon háboruba ne keveredjék egyetlen idegen országgal sem. Sokak azonban úgy érvelnek, hogy ez a törvény az európai diktátoroknak nagyon is kedvez, míg a demokratikus országoknak veszélyére van, amennyiben a diktatórikus hatalmak (Németország, Olaszország stb.) az európai demokratikus hatalmaknál (Anglia, Franciaország stb.) sokkal erősebbek s így Amerikának (a világ leghatalmasabb demokráciája) kötelessége a gyengébb demokratikus államok oldalára szegődni, ha a helyzet megkívánja. Ezt azonban határozottan megtagadja a semlegességi törvényünk. Mi nem értünk a politikához és nem akarunk zászlót bontani egyik felfogás mellett sem, csupán

az Ur Jézus bölcs szavait idézzük, aki a vitatkozó, kapzsi testvéreket ezzel a józan kérdéssel térítette észre és utasította el: "Avagy kicsoda tett engem osztóvá vagy bíróvá köztetek?!" Ugy hisszük tehát, hogy nemcsak észszerű, hanem teljesen bibliai is a kérdés: Ugyan ki tette osztóvá avagy bíróvá Amerikát az európai országok között?

KRIZISRE KRIZIS, izgalomra és nyugtalanságra újabb izgalom és nyugtalanság... Ez a világ sorsa. Európát immár hónapok óta állandó idegességben tartja a danzigi kérdés megoldása, amit a néme-

tek sürgetnek, a lengyelek pedig huznak-halasztanak. Egy ideig úgy látszott, mintha Anglia és Oroszország bele akarnának keveredni a kavargó vitába, de mivel az oroszok nem nagyon kívánczoltak a háboruba kerülni, Anglia is békésebb hangokat penget. Lehet, hogy végül mégis csak békésen intéződik el az ügy a németek és lengyelek között. Adja Isten, hogy úgy legyen! Ázsiában is nagyon puszkaporos a levegő. Japán kegyetlenül szorongatja Kínát és más nemzeteknek is az orrára fricskázik olykor-olykor. Az indokínai vizeken vihar van kitörőben

és nagy pusztítás lesz az eredménye, ha a feszültség nem enyhül hamarosan. A baj onnan kezdődött, hogy japán hadsereg ostromzárat kezdett az angol, francia és az amerikai kikötők ellen. A tárgyalások folyamatban vannak, de az eredmény még bizonytalan. Krízisre krízis..... Csak az Urban van biztonság, béke és nyugalom. Csak az Urnál van szabadulás! Istennek népe meg ne szűnj könyörögni, dolgozni és áldozni az evangélium terjedéséért, mert csakis a bűnösök megtérésében van a világ remnysege, az emberi-ség boldogulása és üdve.

AGGMENHÁZUNKÉRT

AZ ELMULT ÉVI konvencionkon elhatároztuk, hogy ez évi konvencionkkal kapcsolatban (Detroitban) a Nőszövetség 25 éves jubileumát megünnepeljük. A lelkes konvenció, azaz a Nőegyesületek Szövetsége szép, áldozatkész multjához hasonlóan egy nemes cselekedetre határozta el magát. A jubileumi ünnepély alkalmával menházunkat akarják adósságmentessé tenni. Még ottan alapot helyezett le Balogh Józsefné tv., amikor azt a kijelentést tette, hogy ő és kedves férje a menházunknak ajándékozza a 600 dollárt, amivel nekik tartozunk, azzal a feltétellel, ha az összes testvériség 1,200 dollárt összehoz. Vér Ferenc tv. pénzügyibizottságunk egy lelkes tagja rögtön 100 dollárt ígért erre az alapra, amelyet már be is küldött. Így tehát reánk az egész (több, mint kétezer baptista hívő) testvériségre és a jótékonyaságu egyesületekre csak ezeregyszáz dollár esik, s ha ezt behozzuk, akkor a menházunkat terhelő \$1,800 adósságunk ki lesz fizetve.

A vezetőség egy kis költségvetést csinált, amelyet itten mutatunk be kedves testvéreinknek, remélve és hive azt, hogy nem kivetésnek vagy rideg követelésnek fogják tekinteni a testvérek, mert ez csak egy kis irányadás és lehetséges, hogy némely gyülekezet sokkal többet tehet és fog tenni, mint a mennyi itt fel van tüntetve:

AKRON	\$ 65.00
BRIDGEPORT	65.00
BETHLEHEM	25.00
BUFFALO	65.00
CANTON	15.00
CLEVELAND B., ...	65.00
CLEVELAND H., ...	65.00
CLEVELAND W., ...	25.00
CANNONBURGH	10.00
CARTERET	25.00
DETROIT	65.00
DAYTON	10.00
ELYRIA, LORAIN	25.00
E. CHICAGO	10.00
GARY	50.00
GARFIELD	50.00
GRANITE CITY	10.00
FLINT	10.00
HUNTSBURGH	15.00
HOMESTEAD	35.00
McKEESPORT	35.00
LOS ANGELES	50.00
NEW BRUNSWICK	65.00
NEW CASTLE	25.00
BEAVERFALLS	10.00
MORGENTOWN	10.00
PERTH AMBOY	35.00
PHILADELPHIA	60.00
ROSETON	10.00
S. NORWALK	15.00
NEW YORK	75.00
TRENTON	50.00
WARD	10.00
WALLINGFORD	40.00
WADSWORTH	25.00
YOUNGSTOWN	50.00
SHARON, WARREN ...	15.00
CANADAI MISSZIÓK ..	25.00

Testvéries magyarázatul leszegezzük itt azt, hogy minden gyülekezet tetszése szerint cselekedhet. Némelyek egy menháznapot rendeznek és azon az összes gyülekezeti organizációk és az egyes adakozók igé-

retéből hozzák össze a pénzt. Más helyen menházi vacsorát és más ünnepélyt rendeznek s úgy hozzák be a reájuk eső csekély összeget. Alig esik egy-egy tagra 50 cent és ezt saját körében minden gyülekezet vezetősége eldöntheti, hogy milyen metódust alkalmaz az összeg összehozatalára.

Tekintettel arra, hogy tudjuk azt, miszerint lesznek kérdések stb., tessék erre a címre írni: Lovas László, 709 Washington St., Akron, O. Ő a trustee elnöke és szívesen felel minden kérdésre.

Minden erre az alapra befolyt pénzt tessék erre a címre küldeni: Mrs. M. Major, 38 Hartwell St., New Brunswick, N. J. Aki már küldött erre az alapra, az elmúlt konvenció óta, azok a megfelelő összeget leszámíthatják a költségvetés összegéből. Az egyes adakozókat is szeretettel felkérjük arra, hogy vegyék ki részüket a munkából még akkor is, ha a felsorolt lelki közösség valamelyikének nem tagja.

Fel tehát kedves testvérek, imádkozunk, hogy az Ur tegyen bennünket alkalmassá a munkára és az áldozatmeghozatalra. Az idő igen rövid, azonnal cselekedjünk tehát s készüljünk a jubileumi konvencióra, Detroitba! Testvéri szeretettel s az Ur iránti lelki hűséggel:

STUMPF ÁRPÁDNÉ
nőszövetségi elnök,

LOVAS LÁSZLÓ
pénzügyibizottsági elnök

KONFERENCIÁK

Az Északi Baptista Szövetség Konferenciája

amely ebben az évben Los Angelesben (California) gyűlt össze és június 20—25-ig tartott, nagy sikerrel zárult. A gyönyörű, tágas Shrine Temple nap-nap után megtelt küldöttekkel és érdeklődőkkel. A tárgyalások nagy érdeklődés mellett a legpéldásabb rendben folytak le. Az összes bizottságok, egyesületek és missziótársulatok jelentései lelkesek és biztatók voltak. Az esti előadásokra annyi nép (10—15000 ember!) gyűlt össze, hogy nem volt mindenki részére hely. Több előadást a rádió is közvetített. A nagy jelentőségű gyűlésen Dulity Miklós los-angelesi prédikátor több helybeli magyar baptista testvéren kívül Dauda Vilmos, Petre Gábor clevelandi prédikátorok és Gruber Károly dr. lapunk szerkesztője voltak jelen, akik több alkalommal szolgáltak a helybeli magyar gyülekezetben Isten igéjével.

A Keresztyén Ifjúsági Egyesületek Konferenciája

amely Clevelandban zajlott le július 6—11-ig sok ezer ifjúságot vont a különböző protestáns egyházak kebeléből a világ minden tájáról. A helybeli magyar baptista ifjúság is szépen kivette részét. Július 8-án, szombaton délután impozáns diszfelvonulás volt a város egyik főutcáján. Sok színes zászlót lobogtatott a szél. Messzeharsogó hangon énekelt a vidáman lépdelő ifju sereg. Az egyesített clevelandi magyar baptista fuvózenekarok zenészi hatásosan működtek közre. A város lakossága érdeklődéssel nézte és lelkesen éljenetzte a felvonuló keresztyén ifjúságot. Az egész konferencia dicséretes rendben folyt le. Az előadások és pületesek és bibliaiak voltak. A résztvevők sok áldást nyertek.

A Baptista Világszövetség Hatodik Nagykonferenciája

e hó 22—28-ig lesz Atlantában (Ga.). A rendezőség legalább 20-30 ezer résztvevőre számít. A város főterén készítenek egy olyan helyet, amely legalább 50 ezer hallgató részére nyújt helyet. Jelen lesz a város polgármestere és rendőrfőkapitánya, valamint sok más városi és állami előkelőség. Előreláthatólag a világ összes baptista szövetségei küldenek delegátusokat a különböző idegen országokból. Az Amerikai Magyar Baptista Szövetség a Northern Baptist Convention hivatalos megbízottja által részesül képviselőben. A Magyarországi baptistákat pedig Udvarnoki Béla dr. szöv. elnök és Baranyai Mihály titkár képviselik. A romániai magyar baptistákat pedig Biró

László dr. elnök és Molnár Károly titkár reprezentálják. A következő 1944-ben esedékes — baptista világgyűlés Budapesten lesz.

Az Amerikai Magyar Baptista Szövetség

rendes évi konvenciója Detroitban lesz augusztus 8—13-ig. A detroiti testvériség lázasan készülődik. Legalább 250-300 delegátus és vendég részére készítenek helyet. Minél többen jelentkeznek résztvevésre s minél többen jelennek meg, annál nagyobb lesz az öröm és áldás. Ő hazai testvéreink valamennyien ott lesznek — ha az Ur is úgy akarja — és előadásaikkal, beszámolóikkal nagyban emelik majd a gyűlés értékét. Dr. Udvarnoki Béla budapesti baptista teológiai igazgató-tanár, kispesti prédikátor, szöv. elnök Baranyai Mihály szem. tanár, rákoshegyi prédikátor, szöv. titkár, valamint Bretz Emil székesfehérvári prédikátor, népmisszionárius Magyarországról; Molnár Károly szerkesztő, temesvári prédikátor, erdélyi magyar bapt. szöv. titkár és dr. Biró László bukaresti teológiai tanár, az erdélyi magyar baptisták elnöke Romániából érkeznek hozzánk. Isten sok áldást tartogat az amerikai magyar baptisták részére Detroitban! Ott lesz-e, te is testvér? Ne mulasd el, készülj, légy ott!

KONVENCIÓNK HÁZIGAZDÁJÁTÓL

Kedves Testvéreim az Urban: Konvenciónk ideje repülőgéppel gyorsasággal közeledik felénk. Nemsokóra megérkezik s az Amerikai Magyar Baptista Szövetség tagjai komoly leki munkára gyűlnek össze Detroitban.

Munkánk sikerének egyik feltétele, hogy gyülekezeteink minden akadályt legyőzzenek s küldjenek delegátusokat erre az évi nagy gyűlésre. A küldöttek hozzanak új eszméket, építő gondolatokat magukkal és kövessenek mindent el, hogy ez a testvéri találkozás városunkban legyen a Krisztus szellemében olyan, hogy jó hatással legyen az összes gyülekezeteinkre és az amerikai magyarságra általában.

A következő fontos dolgok veendő figyelembe:

1. Delegátus csak az lehet, aki a gyülekezetétől hivatalos megbízatást nyer. Csak az ilyeneknek van a gyűlésen szavazati joguk. Minden egyes gyülekezet 10 tag után egy-egy delegátust küldhet. A gyülekezet pásztorát hivatalból delegátus.

2. Nagyon fontos, hogy minden egyes delegátus és vendég augusztus elsejéig bejelentse jövetelének szándékát. Ez nagyban elősegíti az elszállásolás néhez munkáját. Akik nem jelentik be jö-

vetelüket, azokról azt gondoljuk, hogy maguk akarnak gondoskodni elszállásolásukról valamelyik detroiti rokonuknál vagy ismerősüknél.

3. Minden gyülekezet küldje el évi jelentését megbízottjával a jegyzőink által kiküldött iven, melynek átadásával 5 perces beszédet is várunk a gyülekezet általános helyzetéről. Ez évben pontos jelentést várunk mindenkitől.

4. Gyülekezetünk temploma a város délnyugati részén van. Vendégeink keletről, nyugatról és a központról mind a városunk délnyugati részén érkeznek Detroitba, a 25 vagy az M 17 számú utakon. **Ne tessék bemenni a városba.** Tessék érdeklődni a Dearborn utca, vagy a West End utca iránt; mind a kettőn jobbra kell fordulni s könnyen megtalálható a templomunk.

5. Akik Canadán utaznak keresztül vagy onnan jönnek, azok hozzák a polgárlevelüket magukkal, mert anélkül a határon nem jöhetnek át. Ezek az utasok és kedves vendégeink persze a város közepe táján érkeznek Detroitba. A W. Fort, vagy a W. Jeffersonon a West End utcáig s azon a Vanderbilt, vagyis a templomunk utcájáig tessenek jönni, hol könnyen megtalálják a templomot. Ugyan ez szól azoknak a vendégeknek is, akik esetleg mégis betévednének a városba.

6. Ha ez az utbaigazítás nem világos, úgy megérkezésük tessenék telefonon felhívni minket: VI. 1-8358 s mi éjjel, nappal bárkinek szívesen megadjuk az utbaigazítást.

7. Mindenekfelett imádkozzunk, hogy a mindenható Isten áldja meg gazdagon ezt a testvéri találkozást s tegye hasznosá ebben a komoly és nehéz életben mindnyájunk részére s a missziómunka előmenetelére.

Kérjük az énekkarok valamennyi tagjait, kik a konvencióra jönnek, hogy karénekeskönyvüket hozzák magukkal és segítsenek a konvenció ideje alatti istentiszteleteinken az evangéliumi énekeket énekelni. Legalább 60 tagból álló énekkarra számítunk. Csopják Kornél tanár testvérünket ezuttal is kérjük, legyen segítségünkre.

Addig is a jó Isten áldja, vezérelje kedves testvéreinket.

Testvéri üdvözléssel:

Petre M. Adalbert

a vendégfogadó gyülekezet lelkipásztora.

LAPZÁRTA

a hónap 10-én és 25-én van.
Sürgős cikkeket lapzárta előtt két nappal tessenék feladni.

AZ EVANGELIZÁLÁS ÚJ MÓDSZERE

(Előzetes megjegyzés: részletkérdésekre nem terjeszttem ki, főként azért, mivel igen sok függ úgy az evangélistától, mint az evangélizálást végző gyülekezettől, valamint az alkalmaktól és helyzettől, amik helyileg sajátságosak vagy esetleg jelentkeznek az evangélizálás alatt. Ám nagyon lényeges figyelni a belső hangra, vagyis helyesebben az Isten Lelke irányítására.)

A multban az evangélizálás ismerős módszereit a magyar lelki (hívő) körök főként az amerikaiaktól vették át önkéntelenül abban a hiszemben, hogy azok fedezik az egyetemes emberi természet lelki kíváncsalmait, nemkülönben az újtestamentom által jelzett lelki követelményeket. Tudtommal az evangélizálás nem volt sohasem úgy megfigyelve még amerikai körökben sem, hogy számításba vették volna az egyéni adottságot s a csöndes, nyugodt órák megnyilvánulásait az ember részéről. Hanem a munkában és megfigyelésben többnyire a vallásos tömeghatások megtérésére és behasználására helyezték a fősúlyt, ami szintén jogosult, mert hiszen akár a politikában vagy más propaganda ügyben hasonló képen cselekedtek az illetékesek. Az amerikai igyekezet általában kedveli a rögtöni és a nagyban való hatásokat. S ezek gyakoriak akkor és szinte természetesen, amikor lelki szomj sóvárog a lelkek mélyén; de egy olyan materiális színezetű mentalitásban és a MÁT hajszoló tülekedésben, mint — amikről nevezetesen éppen a mai kor, már ritkábbak és nem eléggé megnyugtatóak, sem alaposak. Kétségtelen, hogy kivételek vannak ma is, amiket szintén szükséges megjegyezni. Azonban az már világos, hogy a Billy Sunday, a Gypsy Smith féle és más hasonló szellemű evangélizálás nem hozza meg azt az eredményt, mint amiről a mult tanuskodik.

Az amerikai magyar nép más utakon jár ma, mint mikor nyitva álltak a bevándorlás kapui Amerikában. A tömegesen frissen-jöttek előtt Amerika nagyjában annyira tetszetős színben tűnt fel, hogy az evangéliumi és általában a keresztényi életkövetelmények eléggé nyitott fülekre leltek. S mivel akkoriban a magyar baptisták nemcsak erős missziói szellemmel rendelkeztek, hanem valószínűleg a legerősebb érzékkel bírtak a gyöngék, levertek és az elhagyatottak iránt, még hozzá azok részéről, akik aránylag elég szerencsés helyzetben voltak, azért az evangélizálások által elért eredmények egészséges kiegyenlítést és elhelyezkedést nyertek a társadalmi életben. Abban az időben egy megtért előtt nem volt nehéz igazolni azt, hogy valóban van lelki testvériség, valamint tisztességes boldogulás és érvényesülés az életben. Sőt akkor,

a technikai fellendülés időszakában, olyan helyi közcélok lebegtek az evangéliumi keresztények előtt, amik fel bírták fokozni a keresztények tettványát ugyanígy, hogy nemcsak lépést tudtak tartani a többi társadalmi tevékenységekkel, hanem sok tekintetben még megelőzték, sőt meggyőzték azokat, miért is az értékeesebb elem az evangéliumi nép között érezte jól magát. Ma azonban, mint általában ismeretes, más a helyzet. Ugyanis az általános élet és világfölfogás iszonyatosan megvan terhelve a kereszténység rovására. A prohibíció bukását förtelmesen behasználják illetékesek a bátrabb evangéliumi célkitűzések ellen. A depresszió és az azt követő gazdasági visszaesések, valamint a munkássággal való csatározások elvették a kedvét az embereknek a ma már optimista színezetű kereszténységtől. Következésképpen a mai nemzedék nem fogadta készséggel az evangéliumi törekvéseket és ezért nem tette magáévá az evangéliumi történelmet, sőt több szempontból ellene fordult, mintegy kiszolgáltatva a kereszténységet a váratlan körülményeknek. Az előző korok iránti lázongás, valamint a lelki zavar elidegenítette az embereket a keresztényi ügyektől; viszont a becsületes, hűséges keresztényekre meg már olyan terhek nehezednek, amik miatt nem mernek több és lényegesebb feladatokat vállalni. Azt is el kell ismerni, hogy a mai keresztényi élet költségeesebb, mint a harminc év előtti, ellenben a bejövetelek aránylag már kevesebbek.

De mindezzel még egy tényt számításba kell venni. Tudniillik azt, hogy azért vannak előnyök is, nem csupán hátrányok és ezek az előnyök jogot követelnek a magyar evangéliumi élet irányításában. Ezekről az előnyökről itt szó lesz az értekezés folyama alatt.

A lélekemelés vagy, helyesebben, a lelkek Krisztushoz vezetése egy állandó követelménye azoknak a feladatoknak, amiket Jézus Krisztus a követőire hagyott. Mindjárt hanyatlak a kereszténység ott, ahol ezt elhanyagolják vagy éppen mellőzik. Különben is a baptisták nem zökkenhetnek még jó dolgukban sem a beérkezett egyházak szerepébe, mert az egyik alaprendeltetésük a missziózás. Evangélizálni viszont csak missziózással lehetséges.

Tehát, ha a régebbkeletű missziózás formája lejárt magát, újabbat kell alkalmazni. Véleményem szerint nem könnyebb, hanem komolyabb evangéliumot kell hirdetni, de nem függetlenül az élettől, hanem ellenkezőleg, éppen a helyes életvezetésre utalva. A helyes életvezetés viszont megadja a feleletet az élet hiányaira. Csakis szabadosok hirdethetnek szabadulást vagy szabadságot. És az, aki felhívja bárkinek a figyelmét arra, hogy

Krisztus mennyire felszabadítja és kiépíti az ember bel- és külvilágát, annak valóban szándékában kell hogy legyen ez a krisztusi lehetőség egészséges, magától értetődő, beigazolható vonatkozásban.

Ahol csak lehetséges, neveljük az életet ismerő, életet szerető tagokat s ezek vezetését és munkabírását használjuk be az evangélizálást megelőző missziói tevékenységekbe. Lélektani, valamint társadalmi ismeretek kifejlesztik az érzékeket az élet megismerésére. Viszont az evangéliumi meggyőződések meg fokozzák és állandósítják a kedvet és lelkesedést az élet ügyei iránt.

Azok a gyülekezetek, amelyek képesek alkalmat venni maguknak oly ügyekkel való foglalkozásra, amik valóban előkészítik a gyülekezetet az evangélizálásra, nemcsak szerencsések, hanem ezek a gyülekezetek feladattal adóznak a gyöngébb vagy nem éppen szerencsés gyülekezeteknek. Ugyanis ezek a gyülekezetek rendelkezhetnek más gyülekezetekkel vállvetve bibliai tanfolyamokat, rendszeres vagy összpontosított, felfokozott formában, mely tanfolyamok felölelik a leglényegesebb bibliai és krisztusi tanításokat. De ahol ez mégsem lehetséges, ott ajánlatos lenne imaestéket rendezni, mely alkalmakkor a kereszténység nagy és lényeges céljai fel lennének tüntetve. Ilyen imaestékre vagy egyéb megelőző összejövetelekre lehetne közeli vendégládákat is meghívni.

Hanem a gyülekezeten belül is ajánlatos összpontosítani és megszervezni az evangélizálás érdekében az erőket. Munkát kedvelő egyéneket érdekeltetni kell akár a látogatásokra, iratok osztogatására, hirdetések vagy plakátok elkészítésére. Gyermeket, ifjakat be lehet tanítani nemcsak zenei számokra, de alkalmi (főként rövid, de velős) előadások megtartására. Igen sokat segít az, ha fel lehet keltetni a személyes érdeklődést az evangélizálás iránt és egyéni nézetek bevonásával ezt könnyebben el lehet érni.

Az evangélizálás tartalma és beosztása lehet többféle.

Ha csak egyhetes az evangélizálás, akkor három estét lehet a mélyebb bevezetéssel és ismertetéssel, négy estét pedig határozat készítésre lefoglalni. Ellenben ha az evangélizálás két hétig tart, akkor az első hét legyen a gyűjtésnek, a második hét pedig az elhatározásnak az időszaka.

A gyűjtés hetében lehetne **szülők, ifjak, környékbeli egyházak vagy gyülekezetek, magyar, béke, keresztényi vagy társadalmi célok estélyét** rendezni egymás után a beosztással, ami hozzá simul a környezethez és a gyülekezet természetéhez. Ezeken az estéken több helybeni vagy környékbeli szónok is szólhatna az evangélista mellett, rövid, tömör köz-

leményt adva. De a második héten már fejtsé ki az evangélista a legjelesebb munkásságát, behasználva a szükséges időt. Viszont a második héten is ajánlatos nagy gondolatokkal foglalkozni, de azt végezze főként az evangélista. Ilyen tények és célok, mint az "Isten országa", az "Ur második eljövetele", "Krisztus királysága", "Megváltás és élet", a Magyar és evangéliumi ügy", stb., sorozatos és felfokozott előadásokban nemcsak érdeklődést keltenek, hanem az akaratot elhatározásra készítik. Arra azonban végig ügyelni kell, hogy ne legyen semmiben vagdalódzás vagy megbántás, hanem a lehető legszeretetteljesebb és valóban megértő állásfoglalás. A mai ember nem kedveli a propagandát, ellenben szívesen meghallgatja a meggyőződésen keresztül megvilágított igazságokat.

Hanem az ilyen kéthetes evangélizációs formát, valamilyen levonással, lehetne éppen alkalmazni egy heti időtartalommal is. Természetesen ilyenkor az evangélistának jusson minél több idő. Az átlagos evangélizáló üzenet ne legyen rövidebb 25 és ne legyen hosszabb 45 percnél. Ugyanakkor az esték ne legyenek fölületesek, sem túlságosan kihuzva; üresség és túlterhelés egyaránt káros.

Az is okos dolog, ha az evangélizálás menete nívós, de **közvetlen**. Magyar részről mindig beválik a figyelmes, megértő családiasság és a jó akarat. Ugyanakkor legyen érezhető olyan lelkület, amelyben a szerencsétlenek, az egyedülállók, a társadalmi élet leüttöttei, félreértettei vagy árvái jól érezhessék magukat, ha hajlanak az igazságra. Általában az evangélizálás legyen erősen reális vonatkozású, valóságos csúcspontját alkotva annak az evangéliumi munkának, amit a gyülekezetnek kellene végeznie évközben is. S erre meg van a pompás lehetőség azáltal, hogy ma több ember gondolkozik, mint bármikor ennekelőtte. Ma sokan határozathoz juthatnának, ha tiszta képet nyerhetnének az evangéliumi valóságokról.

Az amerikai élet a haladás útján elérte már azt, hogy van jócskán fölöslege. Igen sok helyen, értem keresztényi körökben, ez a fölösleges magas színvonalú értelmi érettségre ad lehetőséget. Ahol ez az értelmi kincs rendelkezésre áll, ott elég pontos tájékozódást szerezhet bárki az emberi elme lehetőségeit illetően s ezekből már könnyen le lehet vezetni azt, hogy valamikor milyen irányelvek felé fog hajlani a magyar hívő ifjúság. De tudva ezt, a jövő esetleges lehetőségeibe már bele lehetne szőni a magyar hívő életértékeit minden egyes evangélizálás volta-képen egy nagyszerű alkalom erre. Ne legyen szélsőséges az evangélizálás, hanem inkább alkosson egységet azzal, amivel rendelkezik a gyülekezet s a hívő közösség, ugyancsak a keresztény Amerika, azzal a hozzáadással, hogy a igazi szellemi és lelki értékek legyenek felfokozva, de csak azért, hogy ismertebb legyen a magyar hívő gyülekezetek munkája minél szélesebb körökben, még pedig mi-

nél több magyar és magyar származású előnyére.

Végül hadd hangsúlyozzam a z t, hogy a hívő munkások közötti őszinte, igazi szolidaritás feltétlenül megkívántatik. Egyszerűen nem lehet üzeneteket közölni az emberekkel, értem hathatósabb lehetőségben, ha bármi is kötve tartja a lelki erőket bárhol az országban. A társadalmi jelentőségek ma sokkal nagyobb sullyal bírnak, mint valaha. Nagyszívűség, roppant arányú türelem, szinte kifogyhatatlan jóság és a folyton építő értelmi elhelyezkedés kell, hogy elviseljen minden nehézséget, ami csak jelentkezni vagy létezni bárhol a magyar missziómezőkön. Csodálatos munkát végez az igazság kint, ha valóban becsülve van bent. S mindezt elsősorban a lelkimunkásoknak kellene igazolniok.

Hanem az evangélizálás munkájában az is bele tartozik, hogy miután a közvetlen evangélizálás véget ért, utána úgy a megtértek, mint a lelki ügy kebeléből alkalmas lelki nevelést kapjanak, mely által még jobban megérthessék az elfogadott életvezetést, valamint az igazságokat.

Miután roppant nehéz időket élünk, szolgáljanak az evangélizálások maguk a gyülekezeti tagok megerősítéséül is, valamint több kétséges helyzet, ugyancsak lelki fáradtság, közönyösség vagy tájékozatlanság kiküszöbölésére. Más szóval az evangélizálás fedjen olyan nagy területet, amilyent csak lehetséges az adott körülményekben.

Tatter Vilmos

NEMES NŐK

(Folytatás és vége.)

ISTEN UTÁN családja az első. Az Istent minden erejével szereti és szolgálja. Mindenkor örömmel s'et az Ur házába. A gyülekezetben mindenki szereti, mert ő szeret először. Senkivel háboruságot nem kezd. A haragos vitáktól óvakodik. Csak a békét és egyetértést ápolja. Haragot nem tart. Gyűlöletet nem ismer. Gyülekezetének és családjának előmenetelét mindenkor szíven viseli. A missziót örömmel támogatja. Gyermekait is adakozásra oktatja. Gondoskodik arról, hogy magzatai istenfélelemben nőjenek fel. A tisztesség és becsület útjáról sem jobbra, sem balra nem tér. Hiuság és önzés nélkül szolgálja Istenét és családját egyaránt. Imádkozik, adakozik, dolgozik lankadatlanul. Minden jónak előljár.

Férjéhez és gyermekeihez hü-

telenné a világért nem válik. Ha kell, tűr és inkább meghal, mintsem hogy férjét és magzatait elhagyja. Ugy viseli magát, hogy szerettei ragaszkodnak hozzá. Gyermekeit — kivétel nélkül — egyformán szereti, gondozza, ápolja, védelmezi. Családja állapotát ismeri, gyermekei eljárását figyeli, gyarlóságait tudja és megérti. Mindent elkövet, hogy hiány és panasz ne legyen. Az intést és dorgálást — szükség esetén — a szeretet és meg nem alkuvás szigorával gyakorolja. Semmi jóra nem rest. Noha sokat kell elhordoznia, jókedvvel és boldogan hordja keresztjét. A panaszkodástól irtózik. Gyermekei és férje mindig sugárzó boldognak látják őt. Vidám énekétől visszhangzik a ház. Férje szüntelen gyönyörködik benne és dicséri őt.

Sok nemeslelkű nő létezik, aki szerényen munkálkodik és szerényen él, de ez a nő túlhaladja valamenynyit. Ennek a nőnek a lelke szebb mint a külseje. Nem kozmetikai, hanem szívbéli szépség tündököl az arcán és ömlik el egész lényén. Előtte nem fontos, hogy mintaszépségével tüntessen és szépségversenyeket nyerjen. Csak a jóságversenyben pályázik az elsődíjra. Tudja, hogy aki jó, az szép is és "amely asszony féli az Urat, az szerez dicséretet magának". Erényei és jellemvonásai teszik a nemes asszonyt, nem a neve, címe, társadalmi állása, vagyona.

Ilyen asszonyokat keres az Isten, hogy az Ő dicsőségére és az emberiség boldogítására használja őket. A Példabeszédek könyvének a 31. részében a tizedik verstől a harmincegyedik versig olvashatjuk a nemes nők mintaképének leírását. A megírtakból világos tehát, hogy női nemességünket, nagyságunkat, értékünket és szépségünket az Istenért, családukért és hazánkért, valamint az összes emberiségért való fáradhatatlan szolgálatban mutathatjuk meg. A nemes nők azok, akik lankadatlan hűséggel és szeretettel dolgoznak és áldoznak úgy az Isten, mint az emberiség oltárán utolsó lehelletükig. Csak akkor méltó a nő dicséretre az Urtól és emberektől egyaránt.

DR. GRUBER KAROLYNÉ

MISSZIÓ - MEZŐKRŐL

BETHLEHEM, Pa. — Az Ur iránti hálával teszünk jelentést arról, hogy a múlt hó 6-án este nőegyletünk áldásos jótékony célú társasösszejevetelt rendezett. Ünnepegyünk a német baptista gyülekezet prédikátorának imájával és közösekkel kezdtük meg. Kedves prédikátorunk ezután felolvasta János evangéliumának 15. részét magyarul s az angol baptista gyülekezet prédikátora pedig ugyanazt a részt angolul. A két vendég-szónok dus tartalmu előadását a német férfikar énekei s a nőegylet tagjai által előadott szavakat koszorúzták be. Az együttlét szeretetvendégséggel zárult és csak a késő éjjeli órákban tértünk haza — örömmel szívünkben és hálával ajkunkon. Urunk terjeszd ki felettünk továbbra is kegyes pásztorságodat!

(Egy örvendő)

CAMPBELL, OHIO. — Isten népe nem élhet folytonos egyhangúságban, hanem sokféle változatosság teszi örömteljessé a szent munkát. Gyülekezetünkben is e félévben sok változatosság volt. Az ifjúsági egyet 20 éves jubileumát méltó keretek között ünnepeltük meg. Számos vendégünk érkezett a szomszédgyülekezetekből és a helybeliek is mind egytől-egyig résztvettek barátainkkal együtt az ünnepség örömeiben. A nagyszámu vendégsereget és a helybelieket a nőegylet vendéglelte meg disznótoros vacsorával. Az ünnepség gyönyörű programmal fejeződött be, melyért Istenünké a hála és dicséret.

Alámerítésünk is volt. Husvét esté az Ur Jézusról és hitünkről. Egész na éjén négy kedves lélek tett bizonyosságot reztük a feltámadás tényét szívünkben. az Ur Jézusról és hitünkről. Egész nap écsőségére és népének öröme.

S. B.

CLEVELAND, OHIO. — E hó 4.-én a két East side-i gyülekezetnek rendkívül kellemes és áldásos közös kirándulása volt a Woodhill parkban. Az Ur igazán érdemünkön felül megáldott mindnyájunkat. Az időjárás nagyon kedvező volt. Már a délelőtti órákban több család érkezett ki a szép zöld parkba — vidám mosollyal és látható jókedvvel. Dél felé és a délutáni órákban pedig seregestül jöttek a hívők s egészen ellepték a park délnyugati részét. A hangulat eleitől végig örömteljes volt. A délutáni órákban a tanítók foglalkoztatták a gyermekeket és az ifjakat különféle érdekes játékokkal és versenyekkel, az idősebbek szemlélték a vig látványt s gyönyörködtek a kisebb igyekvéseiben. Naplemente előtt pedig hálaadó és evangélizáló istentiszteletben borult össze a két gyülekezet (Holton és Buckeye) apraja-nagyja Isten trónusa előtt a szabad ég alatt. Dauda Vilmos és Gruber Károly dr. prédikátor tv.-ek

vezették az áhitatot. Bene János Holton-utcai diakonus tv. hirdette az élet igéit. Cziráky Gyula Buckeye-uti pénztáros tv. szavalt. Tatter Jánosné (Akron) és Majoros Lajosné (Holton u.) duettet énekeltek. Agárdi Pál tv. (Buckeye-ut) mondott záróimát. Istené a hála és dicsőség minden jó és tökéletes ajándékért!

(Krónikás)

CLEVELAND, WEST SIDE. — Boldogan tekint vissza gyülekezetünk azon lelki mozgalomra, amelyet Bertalan István préd. és Ferkó István testvérek közreműködésével rendeztünk május 8-tól 14-ig. Ugy a testvérek, mint barátaink érdeklődése állandóan fokozódott. Bertalan testvér nagy lelki erővel, meggyőzően harsogta estéről-estére az evangélium igazságának áldásos beszédét, míg Ferkó tv. csodálatos megtérésének részleteit adta elő. — Ezuttal is köszönetet mondunk a közreműködő testvéreknek, valamint a youngstowni gyülekezetnek, mely pásztorát elbocsátotta ezen nemes munkára. Továbbra köszönjük a szomszéd gyülekezetek szíves támogatását.

Bemerítés. — Pünkösdi vasárnapján az ünnepi hangulatot fokozta három kedves megtért léleknek öröme, akik elfogadták Jézust személyes megváltójuknak s példájára alámerítkeztek a hullámsírba. Az alámerítést a gyülekezet pásztorja Petre tv. szép számu közönség jelenlétében hajtotta végre. — A megkeresztelték között egy huntsburgi, míg a másik kettő a West Side-i gyülekezetből valók voltak. Az Ur adja bőséges áldását az új plántákra, hogy naggyá nőjjenek Isten szent neve dicsőségére és országa építésére.

Gulyás Ilyés jegyző.

McKEESPORT, Pa. — Junius 24-én reggel 9 órakor tartották egybekelési ünnepségüket ifj. Szabó József és Tárcy Betty tv.-ek. A korai óra ellenére nagyszámu vendégsereg jelenlétében ígért sirigtartó hűséget a két fiatal szív egymásnak az Ur színe előtt a magyar baptista templomban. A házassági szertartást Kautz L. Ödön angol prédikátor tv. vezette. Az egybekelési aktust rövid istentisztelet zárta be, mely után az új pár az összes vendégsereggel együtt a menyasszony szülei lakásához vonult, hol gazdag megvendéglésben részesült. Egy rövid óra eltelte után az ifju pár egyheti nászutra indult el New Yorkba. Ifj. Szabó Józsefné, szül. Tárcy Betty tv.-ünk — aki gyülekezetünknek nagyon kedves és hűséges tgja — több, mint tíz éven át működik tanítói állásban városunk egyik népiskolájában, hol munkáját az ősszel — Isten kegyelméből — tovább szándékszik folytatni. Az Ur áldását kívánjuk e kedves házaspárra!

(Egy jelen volt)

NEW BRUNSWICK, N. J. — Az anyáknapi áldásokban gazdag előadások tették nagyon kedvessé részünkre. Prédikátorunk nagy lelki erővel szólt az i-

gét úgy reggel, mint este. Az esti ifjúsági műsor keretében számos ifju és gyermek sorakozott fel, hogy az anyai jóságról bizonyosságot tegyen. Hallottunk sok szép alkalmi szavaltat és éneket is. Major Mihályné prédikátor tv. remek előadást tanított be a gyermekek és ifjak egy lelkes csoportjának, amit nagy sikerrel adtak elő a szereplők. Az előadás címe ("Harc a gyermekért") és tartalma egyaránt megragadó volt. A program végeztével a leányok minden jelenlevő édesanyjának egy szép szegfüvel kedveskedtek. Másnap áldásos programmal egybekötött ünnepi vacsorában részesítették a leányok az anyákat. Örömkönnök ragyogtak az anyák szemében, amikor leányaik sorfala mellett felvonultak a szépen feldiszitett és sok jóval megterített asztalok mellé. A jószágos Isten áldja meg a gyermeki hálát és hűséget.

Május 30-án jól sikerült bazárunk volt. Ugy az előkészületi, valamint a rendezési munkában sok szorgalmas aszszony működött közre, aminek aztán meg is volt az eredménye. Az Ur megáldotta a sáfárkodást. Többek felbuzdultak s szép áldozattal diszitették az Ur oltárát. Hisszük, hogy az összes áldozatok füstje felfelé szállott, mint Ábelé! Az Ur áldja meg szolgálóleányait, hogy még sok jót tehessenek s a jótéteményben soha meg ne restüljenek, mert csak az marad meg, amit Jézusért teszünk.

Az apáknapiját is megtartottuk egy vasárnap délután — az idén először, mert nálunk megelőzőleg még ez nem történt. Jól esett végigtekinteni a szép számban megjelent apák sorain. Öröm volt hallgatni a felszólalásokat és bizonyágtéveseket. Több érdekes történetet hallottunk az apáktól az ő apáikról. Az élvezetes elbeszélések után asztalokhoz telepedtünk s a jobbnál-jobb süteményeket és üdítő italokat vidám társalgás közben fogyasztottuk el.

Gyermeknap ünnepélyünk is elég jól sikerült, noha tartottunk attól, hogy a nagy hőség esetleg lehangolja a kicsinyek egy részét. A legnagyobb elismerés lobogóját hajtjuk meg Major Mihályné tv. előtt, aki — mint fáradhatatlan rendező — sok türelemmel tanította be a gyermekeket egy szép előadásra, amelynek címe: "A boldogság kertje". Az előadásból úgy az előadók, mint a hallgatók nagy tanulságot vonhattak le. Másnap este a gyermekek részére "Ice Cream Party"-t rendeztünk, amely nagyon jó hangulatban zajlott le.

Az Ur nevére térjen a dicséret és dicsőség mindenért!

(Krónikás)

WALLINGFORD, CONN. — Orgonaavatás. Mennyei jó Atyánk sok lelki és anyagi jevekban gazdag áldását éreztük már, ami csak hálára és odaadóbb hűségre indít minket. Az Ur megsegítette gyülekezetünket és megengedte érnünk, hogy templomunkban láthatunk egy szép villanyfujtatós két billentyűsoros orgonát. Az ünnepélyes avatási istentiszteletet junius

18.-án, vasárnap délelőtt 10 órai kezdettel tartottuk meg. A bridgeporti testvérek nagy számban vettek részt. South Northwalkról is volt jelen több testvér. New Yorkból pedig Balogh István tv. és k. családja jelent meg köztünk, aki gyülekezetünknek egykor pásztora volt. A bevezető imaáhitatot Kish Gyula bridgeporti diakónus tv. tartotta — áldásosan és buzgón. Stumpf Árpád bridgeporti és Botka József s. norwalki prédikátor tv.-ek voltak az ünnepi igehirdetőink. Szép alkalmi tanításuk jó hatással volt mindenkire. Délelőttünket egy rövid program is élénkítette. Kovács Ilonka tv. szép szólóéneket adott elő, Fekete Gábor, Papp Miklós, Tóth Gyula és Kranyák János tv.-ek pedig trombita négyessel örvendeztették meg a hallgatóságot. A zenekar Fekete Gábor tv. vezetésével többször közreműködött. Fekete Géza tv. játszott az orgonán szép lelki dallamokat és áhítatos, halk énekeket. Az ünnepély után a gyülekezet közös ebédhez telepedett az alsó teremben. Balogh István tv. velünk maradt estére is kedves családjával együtt és nagy lelki erővel szölte az Ur igéjét köztünk, amit figyelemmel hallgattunk. A gyülekezet örvendett, hogy hajdani pásztorát újból láthatta és hallgathatta.

An author reminds us that nobody loses anything by being polite. But there are a lot of people about us who seem afraid to take the risk.

PÉNZTÁRNOKOK CIMEI:

Irodalmi pénztárnok:

Rev. ALEX KINDA

350 Austin St. Buffalo, N. Y.

Menházi pénztárnok:

Rev. ST. BERTALAN

619 Landsdown Blvd. Youngstown, O.

Szövetségi pénztárnok:

Rev. A. STUMPF

14 Silliman St. Bridgeport, Conn.

Nőszövetségi pénztárnok:

Mrs. M. MAJOR

38 Hartwell St. New Brunswick, N. J.

Árvák pénztárnoka:

Mrs. HELEN LOVAS

709 Washington St. Akron, Ohio

Ifjusági Szövetség pénztárnoka:

JOSEPH CEROKY

R. F. D. No. 2 Garrettsville, Ohio

KERESZTYÉN HITAN

Irta: FAZEKAS JÁNOS

XIII. LECKE: JAKOB KETTŐSHÁZASSÁGA

Móz. I. 29. r.

Másnap Jákob folytatta útját. Elment Háránba Lábánhoz, anyjának bátyjához. Lábánnak volt két eladó leánya. Az idősebbiket Leának hívták. Ez nem volt valami szép és gyenge volt a látása. A fiatalabbik Rákhel nevet viselte. Ez nagyon kecses formájú és szép arcú nő volt.

Amikor Jákob Hárán közelébe ért, megpihent egy kut mellett, amelynél a környékbeli pásztorok juhait itatták. Megkérdezett hát egyet a pásztorok közül, hogy ismeri-e Lábánt, aki Háránban lakik. Az összes pásztorok sorra feleltek, hogy jól ismerik Lábánt. Így aztán Jákob hosszabb társalgásba kezdett velük s kikérdezte őket Lábán helyzete felől. Amíg beszélgettek megérkezett Rákhel. Jákob nem ismerte és csodálkozott, hogy leánypásztor is létezik, mert Rákhel atyja juhait őrizte s most azokat hajtotta a kuthoz, hogy megittassa őket. Mikor azonban a pásztorok megmondták neki, hogy kicsoda az a leánypásztor, Jákob azonnal meghajtotta magát Rákhel előtt, illedelmesen bemutatkozott, megcsókolta őt, majd elfordította a követ a kut szájáról és megittatta a juhokat.

Rákhel csak csodálkozott és örvendezett. Majd haza sietett és elmondta atyjának, hogy az ő hugának Rebekának fia, Jákob van a város szélén a kuthál. Lábán azonnal futott, hogy Jákobbal találkozzék. Amikor meglátta, kitárta feléje karját, megölelte, megcsókolta s elki-sérte otthonába. Itt semmi sem tetszett Jákobnak jobban, mint Rákhel. Jákob tehát felajánlotta szolgálatát Lábánnak s kérte őt, hogy adjon neki állandó munkát, mert ott akar maradni. Lábán készségesen alkalmazta Jákobot s mindjárt meg is kérdezte, hogy mi jutalmat kíván munkájáért. Jákob így szólt: "Szolgállak téged hét esztendeig Rákhelért, a te fiatalabbik leányodért".

Lábán nem gondolkozott valami sokáig, hanem tüstént válaszolt: "Jobb, hogy tenéked adjam feleségül Rákhelt, hogynem másnak!" Szolgált tehát Jákob Rákhelért Lábánnak hét esztendeig. Munkáját kedvvel végezte, mert Rákhelt rendkívül sokra becsülte és őszintén szerette.

Amikor aztán letelt a hét esztendő és eljött a menyegző ideje, Jákob nagyon boldog volt, hogy nem-sokára elnyeri Rákhelt feleségül. De nagyon csalódott, mert Lábán Leát adta oda neki azzal a megjegyzéssel, hogy nem illik az ifjabbiknak férjhez menni hamarabb. Jákobnak ez igen rosszul esett, mire Lábán azzal vigasztalta, hogy még hét esztendei szolgálatért elnyerheti Rákhelt is feleségül. A feltétel cetszett Jákobnak és készséggel állott rá, hogy továbbra is Lábán szolgálatában töltse bujdosásának idejét. Mikor aztán Rákhel is Jákob felesége lett, hamarosan Lea észre vette, hogy hugát sokkalta jobban kedveli a férje, mint őt. Ez egy kis-sé elszomorította Lea életét. Isten azonban úgy vigasztalta meg őt, hogy megáldotta gyönyörű gyermekekkel, míg a szépséges Rákhel mag-talan maradt.

Jákob házassága tehát nem volt mindig boldog, békés és zavartalan. Baj volt abból is, hogy a szép Rákhel kedvesebb volt előtte a gyönge szemű Leánál és aztán sok háborúság származott abból is, hogy Leának voltak gyermekei, de Rákhelnek nem. A két asszony között tartó örökös patvarkodás és irigység sokszor elkeserítette a kegyes pátriárka életét. Egy régi költemény így énekli meg Jákob családi sorsát:

"Ha valaki akar venni feleséget,
Felesegítséget és nem ellenséget,
Akkor ne annyira lesse a szépséget,
Mint a jó erkölcsöt és a kegyességet!
Szépre vágyott Jákob — s meg lett
kivánsága,

De nem volt mindenben boldog házassága.

Volt önéki éppen elég bánkódása,
Melynek Szent Könyvünkben sok a bizonyása."

GONDOLKOZZUK

Rovatvezető: KINDA SÁNDOR

CHANT N. F. SPERRIN dr., egyetemi tanár és lélekbuvár egyike a legjózanabb kanadai gondolkodóknak. Egyik könyvében, amelyet az emberi elme fejlesztéséről írt, igen értékes észrevételeket és ajánlatokat közöl a helyes gondolkozásról. Ebből a műből több összevont megfigyelést közlünk ebben a rovatban s kérjük olvasóinkat, hogy próbálják ki ezeket a közleményeknek a gyakorlati jelentőségét a saját életükben.

1. Ismerni kell a tanulás lényegét, ha valaki tudni akarja a tanulás hatását.

2. A tanulásban való rendelkezések, valamint a meddő küzdelmek vagy a roppant lassu nevedés ne csüggyessen senkit sem, hanem mindezek ellenére ajánlatos a kitartás az ismeretszerzésben.

3. A haladásról szükséges rendszeres feljegyzést végezni, de ugyanakkor túl sokat nem szabad elvárni.

4. Amivel foglalkozik valaki, ahhoz tartsa magát és kerüljön minden zavaró behatást.

5. Az egyhuzamban való tanulás nem olyan eredményes, mint a többszörös időközönkénti.

6. Eleinte sokkal lényegesebb a pontosság, mint a gyorsaság és ajánlatos eredményteljes állásfoglalásba helyezkedni anélkül, hogy azonnali eredményt várnának el.

7. A nehézségekre való ráemlékezést, valamint a feladatok kellemtelen részeit nem jó állandóan szem előtt tartani.

8. Jó a felett gondolkodni, amit el akar sajátítani az ember; ugyanakkor a körül is ajánlatos elmélkedni, amiben tájékozódni akar valaki.

9. Körül kell írni a feladatokat, amennyiben csak lehetséges és azzal az erővel megvalósítani, amivel rendelkezik valaki.

10. A merengés, valamint a laza, fegyelmezetlen gondolkodás bármilyen tárgyról kerülendő.

11. Félbeszakításokra és kicsiny akadályokra kerülni kell az ér-

zelmi felháborodásokat; ugyanakkor nem szabad táplálni azt a hajlandóságot, hogy néhány percnyi megfeszített gondolkodás után valaki fáradtnak érezze magát.

12. Meg kell tanulni komoly érdeklődést tanusítani az iránt, ami beleesik valakinek az ügykörébe és figyelembe kell venni a lehetőséget, hogy azt végre meg is kedveljék.

13. Minden munkát tanulmánnyal kell végezni és olyan beosztást kell alkalmazni, hogy a kellemtelen, sőt érdeknélküli részletek is pontos figyelemben részesedjenek.

14. Egészben kell fogadni a feladatokat és nem felhalmozódott részletekben. Viszont a fogyatékok kiegészítésére is kell gondolni.

15. Előbb gondolatban kell valamit átvenni és nem kísérletezésekben.

16. A kérdésekben előnyös alkalmazni a levezetés vagy a részekre való bontás módszerét. Ugyanakkor előbb figyelembe kell venni az összes tényeket, mielőtt valamilyen határozatot hoznának.

17. Hasonlatot jó alkalmazni, de nem szabad azzal beérni; a helybenhagyást mindig jobb átgondolással megejteni. A különbözetekeket mindig okvetlenül szükséges figyelembe venni.

18. A kérdéstől nem szabad eltávolodni; minden szükséges időt és fáradságot meg kell adni, hogy a helyes megoldást meg lehessen szerezni. Feleleteket vagy megoldásokat be lehet igazolni részekre való bontás vagy levezetés által.

19. A gondolkodásban a rendszeres mód az, amidőn a megoldásban minden lépés az előzőből keletkezik és minden lépés a kérdéssel van szoros összeköttetésben. Minden dolgot azokkal a dolgokkal kapcsolatban kell fogadni, amelyekkel jelentőségben állanak.

20. Helyes bírálatot kell gyakorolni. Próbálj ki minden ismeretet, megtudva, hogy mennyiben értelmes vagy észszerű. A saját tapasztalataidat pótolj ki újabb megfigyelésekkel, amidőn csak lehetséges. Aztán időként gondold át az ismereteidet azzal a szándék-

kal, hogy egységes rendszerbe tömöríthessed azokat.

21. Gondolkozz világos, érthető fogalmakban. Homályos részleteket sohase engedj meg magadnak, ha gyarapítani óhajtod ismereteidet.

22. A vélemények pontos igazítása mindig megkívántatik; nemkülönben a jobb elhatározások betartása is.

23. Csakis kiemelkedő és fontos tényezőket kell behasználni alapul a gondolatok megvilágítására; általános hasonlatot ajánlatos kerülni.

24. Elhatározásokat meg kell okolni, viszont az okokat figyelembe kell venni.

25. Különbséget kell tenni olyan körülmények között, amelyek lényeges hatással vannak a cselekedetre, valamint olyanok között, amelyeknek nincsen lényeges jelentőségük.

26. Határozatokat alaposan és időben kell végezni, ugyanakkor azokat be is kell fogadni. Halogatást és tanakodást el kell hagyni.

27. Az elkerülhetetlenbe jobb belekapcsolódni, de nem rombolólag, hanem építőleg.

28. Félelem vagy aggodalom idején mindig jobb az elfoglaltság.

29. Mindig helyesebb élni a jelenben, mint a múltban vagy a jövőben.

30. A félelmet nem jó alátámasztani, hanem inkább megdönteni és egyszerűen szembenézni a tényekkel.

31. Élj egészségesen és gondolkodj tárgyilagosan. Ne légy különcködő. Légy éber s amit el kell végezni, azt végezd el jól rendszeren.

32. Az átlag emberek sorában érezd jól magad. A végletektől, kiváltképpen ha bizonytalanok, őrizkedj.

Megjegyzés: A helyes gondolkodás alapja a helyes életvezetés. Nincsen jobb, helyesebb életvezetés senki számára sem annál, mint ami megszerezhető és gyakorolható az Ur Jézusban való igaz hit által.

In the atmosphere of the church you will become less critical, less pessimistic and more happy. Why don't you try it?

MEGTARTOTTA A SZAVÁT

EGY SVÁJCI gyárigazgatónak volt egy 14 éves fia. Ezt a fiút nagyon szerette az apja. Meg is érdemelte, mert okos, engedelmes, határozott magatartású, jóviselkedésű fiu volt.

Történt egyszer, hogy az apa születése napját ünnepelte. Rokonok, barátok és tisztelők gyűltek össze az ünnepélyes alkalomra. Gazdagon megterített asztal várta őket és bort is szolgáltak fel részükre. Amikor elhangzott a vidám felköszöntő, valamennyi vendég fenéig üritette poharát a családfő tiszteletére, csak a fiu nem.

—Lajos! — szólt hozzá az egyik rokon, — idd ki poharadat édesapád egészségére.

—Nem iszom, — hangzott a határozott felelet. — Apámat őszintén tisztelem és jobban szeretem, mint bárki más, de ahoz semmi köze nincs a boros pohárnak. — Ez a párbeszéd felkeltette a közelülő figyelmét s az apa fülébe is eljutott.

—Neveletlen! — kiáltott fiára a dühös apa. — A születésnapomon csak tehetsz egy kis kivételt!

—Apám, ne haragudjék meg reám, de nem akarok szószegő lenni. Amit egyszer megfogadtam, azt meg is akarom tartani...

A társaság nagy része megilletődötten bámult az ifjura, és a legtöbben igazat adtak neki. Azon gondolkodtak hogyan jutott az ifju erre a különös elhatározásra? Talán tagja lett egy alkoholelles egyesületnek? Valamelyikük aztán hirtelen odafordult a fiuhoz és kérte, mondja el furcsa viselkedésének igazi okát. A többiek élénken helyeselték az ötletet.

A fiu csengő hangon beszélni kezdett és elmondta, hogy minden bebeszéléstől mentesen, teljesen szabad akaratból tette elhatározását. Ugy történt, hogy egy napon a fütőt elbocsátották a gyárukból, mert részegen jött munkába. Kábult ésszel tulfütötte a kazánt és majdnem az egész gyár a levegőbe repült. Szerencsére a gépészmérnök idejében észrevette és megakadályozta a nagy katasztrófát.

A fütő fia Lajos barátja volt,

mert egykoruk voltak és egy iskolába jártak. Még az elbocsátás előtt látta Lajos, hogy a részeg fütő egy napon minden ok nélkül elverte fiát, mert az alkohol mérgétől fel volt bősztülve szörnyen. Mikor aztán a fütő állását is elveszítette a részegeskedése miatt és családjá nyomorba került, Lajos akkor komolyan elhatározta, hogy soha alkoholos italt nem iszik. Nem akart olyan lenni, mint a fütő, aki másfélben értelmes és becsületes ember volt. Az alkohol tette szerencsétlenné és boldogtalanná ártatlan családjával együtt...

Lajos meg is tartotta fogadását egész életében és nem bánta meg. Ma Svájcban híres orvos, akinek sok tisztelője van.

BESZÉLGESSÜNK

Rovatvezető: TATTER VILMOS

ITT KÖZLÜNK több újabb kérdést, amikhez kérjük a hozzászólásokat:

7. Mi a megszentelődés?
8. Pál apostol eme mondasából mi könnyebb: "Örüljete az örülőkkel" vagy "sirjatok a sirókkal?"
9. Hogyan érthető az, hogy a tudomány nem ellenkezik a hittel vagy a hit a tudománnyal?
10. Mik az örök igazságok?
11. Mennyiben szabad az ember?
12. Mi az evangélium lényege?
13. Miért lettem baptista?
14. Mikért érdemes élni?
15. Mi az üdvösség?
16. A multhoz hasonlítva, vajon jobb-e, avagy rosszab-e ma az emberek világa?
17. Mi értendő az "Isten országa" alatt?
18. Hogyan veendő az ilyen kijelentések, mint amit Hóseás könyve 2-ik részének 17-ik verse is feltüntetett: "Azon a napon — az ivet, kardot és háborut eltörlöm e földről és bátorlóságos lakozást adok nékik."

De nemcsak ezekhez a kérdésekhez kérjük a hozzászólásokat, ha-

nem bármely más kérdésekhez, amik az olvasóinkat érdeklik. Egy lapon vagy egy levélben be lehet küldeni a kérdéseket a szerkesztő címére, akár részletesen vagy összevonva közölve. Fokozatosan megkivántatik magától a néptől is, hogy kifejezze magát. Ugyanis nemcsak az a lényeges, hogy mások észrevételei által gyarapítsuk ismereteinket, hanem hogy ki-ki a saját belvilágából is nyújtson valamit másoknak. A szellemi erők csak úgy egészítik ki egymást, ha csere formában közelednek egymáshoz. Vezetőink mindig nagy súlyt helyeztek az ismeretre, de sohasem függetlenül a néptől. Bár a kiváltságos értékeknek megvan a jogosultságuk, mégis az általános, valamint az egyetemes tényeket sohasem szabad figyelmen kívül hagyni. És a nép pompásan szolgálhatja önmagát, valamint a saját korát azzal, ha szoros összeköttetést tartva munkásaival, nyilván tartja eszmevilágát, úgyszintén törekvéseit és számításait. Senki se gondolja azt, hogy az, ami őt érdekli vagy éppen saját személyére áldással van, talán fölösleges másnak. Sőt ellenkezőleg, éppen azok által emelkedik ki a nép igazi rendeltetésében és jelentőségében, amik gondolat és érzésvilágának lényegét alkotják. Tehát újból megemlítjük, hogy bármikor és bármire nézve szívesen veszünk észrevételeket, gondolatársulást avagy hozzászólást bárkitől.

We don't worship God because He needs it, but because we need it.

One of the greatest of Christian efforts is to love people you do not like.

TESTVÉR, TUDOD-E?

A detroit-i gyülekezet legkevesebb 250 delegátus és vendég fogadtatására készülődik. Készülj te is a konvencióra, mely AUGUSZTUS 8—13-ig LESZ a detroit-i magyar baptista gyülekezet szépen újjáépített templomában!

MÁSODIK FELHÍVÁS A KONVENCÍÓRA!

Konvenciónk, amint már többször hangoztattuk az Evangéliumi Hirnök által, ha az Ur segít, Detroitban lesz ez évben augusztus 8-13-ig. Alulírott és a szövetkezet tisztikara szeretettel kérjük az összes gyülekezeteket, prédikátorokat, tisztviselőket és tagtestvéreket, hogy vegyék szívére a konvenció fontosságát. A gyülekezetek küldjenek delegátusokat és mások is jöjjenek. Komoly ügyek kerülnek tárgyalásra. Többek között a menház, iskola, gyülekezeti élet stb.

A megjelenni szándékozó testvéreket kérjük, hogy imádkozzanak és készüljenek nemcsak külsőleg, de belsőleg is, hogy egymásnak áldására lehessünk majd társalgásunkkal és tanácsainkkal. A programon szereplő előadókat szintén kérjük, hogy szerepüket ne tekintsék kicsinynek, bármi legyen is az, hanem készüljenek és végezzék szeretettel. Gyülekezeteink és az egyéb organizációk pénztárnokait ugyancsak kérjük, hogy a szövetkezeti és egyéb pénztárnokokkal teljesítsék kötelezettségeiket. Adományaitok küldjék be előre vagy hozzák a konvencióra. Áldásra csak az számíthat, aki maga is tesz valamit a konvenció érdekében és hoz valamit a konvenció oltárára.

A konvenciót fogadó testvéreinktől ne féljen senki, mert ők Petre Albert tv. prédikátorukkal már egy éve készítik a helyet szívében és otthonukban, hogy a Detroitba érkező fáradt zárandoktestvérek jól érezzék magukat!

A találkozás reményében, áldásért imádkozó testvéretek az Urban:

Gazsi István
szöv. elnök

The trouble is not with religion but with some people's imperfect conception of religion, or their imperfect practice of it.

IFJUSÁGI ÉLET

Rovatvezető HONESKÓ GYULA

ARE YOU WILLING?

By Andrew Wade

I have been asked to write something for the "Evangéliumi Hirnök", about a young Christian's viewpoint concerning young people's problems. However this is a very general statement, for if I attempted to delve into all the minute details of young people's problems, I would probably end up by writing ten volumes and still not cover all the problems with which you and I are confronted each day.

Perhaps the one problem with which I am more acquainted than any other one is building a B. Y. P. U. An extensive problem, I must admit, but I'll try to scratch the surface and perhaps aid some of you in your B. Y. work.

If I were looking for a church home, I, being a young man, would naturally search for a church with a "live-wire" B. Y. P. U. Wouldn't you if you were in my position?

Fine! Here I am in the market for a "live-wire" B. Y. P. U.; but say, where can I find one? Can you aid me? You know I've been used to a B. Y. P. U. which I thought was the best on earth. Are you still willing to help me? It is very mysterious, I can find plenty of Baptist churches but no B. Y. that can compare with my conception of a "swell" B. Y.

No, the above statements are not fiction, and by no means! Well, has your church a B. Y. to be proud of? Oh yes, you have a B. Y. but your attendance is poor and your members indifferent.

Well, I'll try to give you a bit of advice that I learned since attending the Baptist Training Union at the Scott Memorial Baptist Church here in San Diego, California.

Perhaps the most important

defect I have noticed in some Baptist churches is the lack of interest the young People have for soul winning. Yes, the most important task ahead of you and me, young people, is the salvation of young people, and not just the joy and satisfaction of attending an interesting B. Y. P. U.

Have you caught the vision? What? Why, what do you mean? Just this it will be of no avail to you or me when we are confronted by God to learn that your reward will be small because your fruits upon this earth were small. Yes, you must catch the vision of saving souls before you you can be a faithful steward, and before you can really make your B. Y. grow.

"Study to show thyself approved unto God, a workman who needed not to be ashamed, rightly dividing the word of truth". Remember this Bible verse in Second Timothy second chapter fifteenth verse? You should, for aren't we all workmen in His kingdom? This is one of the main reasons for attending B. Y. P. U., we come to work, and we come to learn. "Grow ye in the grace and knowledge of your Saviour, Jesus Christ". This is another verse from the Bible; and as you know, if you want truth, light, and knowledge, the Bible is the only and best place from which to obtain this very information. Yes, we must attend B. Y. with the aim of studying His word.

However, all these aims mean nothing and will amount to nothing unless we have the tools to accomplish these purposes. The best tool your church and my church has is an efficient, evangelistic B. Y. P. U. Because there is no middle road we must and we are, in fact compelled to have an interesting B. Y. and a spiritual B. Y. to achieve our ultimate ends.

How?? Well, examine your B. Y. P. U. Is it the program, is it the interest of each individual for his B. Y. P. U., is it the lack of friendliness for visitors, or is it "just plain 'ole' me?"

Let us take the program angle and examine it thoroughly. Is

every member receiving the opportunity to participate on a program at least once a month? If not — then why not? — According to the standard of excellence set forth by the Southern Baptist Convention for B. Y. P. U. work each member is to have, and must have, a part on the program at least once a month. This is the way to train your members in leadership and stewardship.

Don't let Joe do it, but when you are asked to take part on a program, do it! Be glad that you can serve your Christ while you may. Don't let one fellow do all the work, help him out. Approximately four to six people should be on the program each meeting. Here again is the way to train young people. Give them a chance to lead themselves; put responsibility on their shoulders; and they will live to be stewards who are being continually blessed with more talents to further Christ's work on this earth. Remember the parable concerning the faithful stewards? Two of them used their talents for their master, but the other, his talents were taken from him because he failed to use them profitably for his lord. Are your talents being used for your Master, Jesus Christ? You can use them to great effect in your B. Y. P. U. work.

Interest! Am I really interested enough in my B. Y. P. U. to promote its work; or am I the "once-in-a-while-goer", the fellow who sits back and lets the other fellow take my place at B. Y. meetings? Even though you may not be able to give a good, comprehensive talk in B. Y., you can bolster the spirit of of reverence prevails faithful attendance.

Spirituality, the goal we all have been striving for, not only in our churches, B. Y. P. U.'s, but also in our own personal lives. If the spirit of reverence prevails throughout your B. Y. P. meeting, you are positive to sober your visitors into the realization that "after all, there must be something to this Jesus Christ that my Christian friends talk about". Even in

our own B. Y. P. U. our continual fight for increased spirituality must never slacken.

"But, Bill, why don't you come back to our B.Y.?"

"Well, you see, Bob, your crowd isn't — well, they aren't friendly enough to me; I can't seem to enjoy myself when I am among you."

Have you, too, heard similar statements? I have, and young people, it's the most discouraging thing one can hear. I feel ashamed of myself. Here I am, supposedly a Christian, and don't even exhibit an iota of friendship for a B.Y. visitor. If it had not been for Christ's friendship, his love for lost men, sinners just like you and me, we wouldn't have a pardoning grace which assures us the privilege of entering Heaven. It all sums up to this one fact that if each individual member took upon himself the responsibility of wearing a friendly countenance and greeting each visitor with a friendly hello and handshake, I am positive that your B.Y. and my B.Y. will never see the end of a continuous flow of visitors to our B.Y.P. U.'s meetings.

IFJAK, ÖREGEK, FIGYELEM!

ITT A KEDVEZŐ ALKALOM!

AZ AMERIKAI MAGYAR BAPTISTA SZERETET EGYLET ismét alkalmat ad, hogy kedvezményes uton — valláskülönbség nélkül — 18 évtől 60 éves korig bárki tagsági jogot nyerhessen. A feltétel csupán annyi, hogy a beállani akaró egyén — férfi avagy nő — testileg egészséges és erkölcsileg rendes magaviseletű legyen.

A beiratkozási díj csekély 50¢ s a tagsági díj 1 dollár. Az összes költség csupán \$ 1.55, azaz egy dollár 55 cent. Azután minden egyes haláleset alkalmával egy dollár 50¢ fizetendő. A tag halálesetéről a pénztáros minden taghoz kiküldi az értesítést, melynek vétele után lehetőleg azonnal, de legkésőbb 30 napon belül küldendő be a központi irodába a járulék. Halál esetén az elhunyt örököse annyi dollárt kap, ahány tagja van az egyletnek.

Bővebb felvilágosításért bárki bizalommal fordulhat a központi pénztárhoz:

GABRIEL DOBRA
2889 E. 102 St.,
CLEVELAND, Ohio.

ELJEGYZÉS

NEW CASTLE, Pa. — Göncy Ilona tv.-t, Göncy György és neje tv.-ek bájos leányát június 18-án eljegyezte Lakatos Mihály a beaver fallsi Lakatos testvérek fia. Ilona tv.-ünkről elmondhatjuk, hogy a new castlei gyülekezet világítótlámpása aki úgy az ifjúsági, mint a nőegyleti munkából dusan kiveszi részét mindenkor. Az énekkarnak is kitűnő, hű tagja s hisszük, hogy a jövőben az lesz. Ha a szükség; úgy kívánja a vasárnapi iskola tanításban is hasznosan működik közre. Semmi lelki munkától vissza nem riadt még. Gyülekezetünk örömmel vette tudomásul az eljegyzést, amikor azt Tárcy Pál prédikátor tv. kijelentette. Örvendünk annak, hogy szív szívet talált. A jó Isten gazdag áldását kívánjuk az ifju jegyespárra és kedves szüleikre is. Legyen mindnyájuknak sok örömük egymásban.

S. T.

MEG VAN IRVA AZ IFJUSÁGNAK!

"Örvendezz a te ifjúságodban,
És vidámitson meg téged a te szíved
A te ifjúságodnak idejében,
És járj a te szívednek utáiban,
És szemidnek látásiban;
De megtudd, hogy mindezekért
Az Isten tégedet ítéletre von!
Mert mindaz, ami a világban van,
A test kívánsága, és a szemek kívánsága,
És az élet kérdése nem az Atyától van,
Hanem a világból. És a világ elmulik,
És annak kívánsága is; de aki
Az Isten akaratát cselekszi, megmarad örökké.
(Azért) vedd el a hiábavalóságot a te szívedből,
És vedd el a gonoszt a te testedtől;
Mert az ifjúság és a hajnal
(Krisztuson kívül) hiábavalóság.
(Azért) emlékezz meg a te teremtdőről
A te ifjúságodnak idejében,
Mig a veszedelemnek napjai el nem jönnek,
És mig el nem jönnek az esztendőik,
Melyekről azt mondod: nem szeretem ezeket!
Mert ő mondja: Kellemetes időben meghallgattalak,
És az üdvösség napján megsegíttelek.
Ime itt a kellemetes idő, ime itt az üdvösség napja"
Itt az alkalom, itt az élet!
Ifju testvérek! mint használjátok fel, mit tesztek véle?
Ma van a cselekvés napja,
Ma van az alkalom arra,
Hogy Jézust szolgáljuk és Neki éljünk — Szóval, tettel, cselekvéssel,
Nem hiu, haszontalan, üres étellel,
Melynek vége fájdalom, szegény és szomorúság;
Mig Jézust ifjan szolgálni méltóság és boldogság.

Ferkó István

(Pred k. 12: 1—3. Ján köz. I.)
(lev. 2:15—17. Kor. II. 6:2)

ÉRDEKESSEGEK

AMERIKÁBAN még mindig van számos olyan törvény, amely a nőt hátrányos módon megkülönbözteti a férfitől. Például sok államban lehetetlen egy nőnek váltságdíjat fizetnie, hogy fiát vagy leányát biztosíték ellenében szabadlábra helyeztesse.

SOK AMERIKAI államban még mindig előfordul a lincselés (népítélet a csőcselék által való rögtöni agyonütéssel vagy akasztással stb.), habár a törvény szigorúan tiltja azt és minden gonosztevő bírói uton való elítélését követeli.

A MULT télen egy illinoisi lakos, névszerint Yocum Ray, 23 darab százdollárt egy befőttes üvegbe helyezett és — biztonság okáért — elásott a kertjében. A tavasszal eszébe jutott, hogy megnézzze a pénzt és ásóájával tüstént keresni is kezdte elrejtett kis vagyontkáját. Azonban olyan jól rejtette el, hogy nem tudja megtalálni. Most a nyár közepén izzadunk, de az illinoisi polgár még mindig keresi elásott százasait . . . Házátája már egész bányateleppé változott és még mindig ás, ás.

AMIDŐN egy utasszállító vonaton megrántják a vészféket és annak hirtelen meg kell állnia, a gyors fékezés következtében a kerekek annyit kopnak, mint rendes körülmények között egy teljes évi szolgálat alatt s a kár gyakran 1500 (ezeröttszáz) dollárra rug.

AZ ANGOL királyi házaspár kanadai körútja és amerikai látogatása olyan eredményes volt, hogy a kabinet komolyan foglalkozik azzal, miszerint hamarosan Ausztráliába is elküldje őket, ha a nemzetközi helyzet megengedi.

HITLER német birodalmi vezér Görögországból rendelt márványt, hogy a berchtesgadeni palotája kertjében uszodát építtessen.

EGY KATONAI tankgyáros olyan könnyű tankok feltalálásán dolgozik, amelyeket óriásrepülőgépekről ejtőernyő segítségével helyezhetnek megfelelő harciterületekre háboru esetén.

FELTALÁLTAK egy olyan új fajta ablakhálót, amely a nap sugarainak erejét megtöri anélkül, hogy a világosságot elzárna s egyben fölöslegessé teszi a nehézfűggönyt és rollót.

LEGUJABBAN forgalomba hoztak egy olyan vegyszert, amely a szövött anyagot tüzmentessé teszi s megvédi a szőnyeget és kárpitozott butorokat a cigarettaelegésektől.

Elmulasztott kötelességeink megfizetetlen adósságok gyanánt terhelik lelkünket mindaddig, amíg egyszer csak le nem rojnak azokat. (Newton F. József)

MOST VAGY SOHA!

SZÖVETSEGÜNK terén az irodalom ügye roppant fontossággal bír. Az irodalom Szövetségünk élő orgánuma. Az irodalom útján közzöljük hittestvéreinkkel az ország területén megtörtént vagy megtörténendő eseményeket. Szövetségünk irodalmi ügye most áll válság előtt. Most vagy soha!! Most az ideje kiállni a cselekedetek mezejére és irodalmunk termékeit, az Evangéliumi Hirnököt és a Bibliamagyarázót támogatni megrendeléseinkkel és utófizetések beküldésével. Az "American Baptist Publication Society" éveken át tekintélyes összeggel segítette irodalmunkat, de 1939. május elsejétől levágták majdnem teljesen. Ez tetemes veszteséget jelent és megfelelő bevétel nélkül képtelenek vagyunk kötelezettségeinket keresztyénesen elvégezni. Azért, kedves testvéreim, akik hátralékban vannak az említett lapokra, szíveskedjenek haladéktalanul megfizetni, mert máskülönben komoly helyzetbe kerülünk.

Testvéri üdvözléssel:

Kinda Sándor

Minden pénz erre a címre küldendő:

ALEXANDER KINDA

350 Aust'n St

BUFFALO, N. Y.

A GONDTALAN AUTÓSOKAT nagyon ügyesen utasítják rendre Londonban. Ügyesen, hathatósan, szépen, udvariasan az egész város szemeláttára, fülhallatára . . . Legyen az nő, vagy férfi, hölgy, vagy ur, ha a rendőr észreveszi, hogy rendetlenül, szabálytalanul hajt, szépen eléje áll, feltartóztatja és megleckézeti — a következő módon: Először is az autósoknak le kell huznia az ablakot, ki kell hajolnia, azután a rendőr beállítja a rádió leadóállomását, megkérdezi az illető nevét és azután elmondja véleményét a rendetlen autóvezetőről a lehető legvilágosabb szavakban s közben a rendőrrel együtt szolgálatot teljesítő rádió fényképező lefényképezi az esetet és távolbaláto felszerelésével világba röpteti a megleckézett autós piruló képét . . . Lám csak, hogy még a rádió, meg a televízió is alkalmas büntető eszközök. Reméljük, hogy beválik az ötlet! Azután Amerikában is látni szeretnők . . .

A MENHÁZHOZ BEFOLYT ADOMÁNYOK NYUGTÁZÁSA

március 20-tól július 10-ig

Patronky, Los Angeles	\$ 1.00
Gábor Ferenc, Youngstown	2.00
Cleveland Holtóni Nőegylet	10.00
Majoros Lajosné, Cleveland	1.00
South Norwalki Gyülekezet	5.00
Philadelphai Nőegylet	5.00
Mrs. Pócsik, Pocahontas	2.65
Mrs. Maszler, Pocahontas	1.00
Mrs. Oláh Károlyné, Pocahontas . .	.50
Mrs. Bugán, Pocahontas	.50
Lövei Sándor, Pocahontas	1.35
Ferency János, Canton	1.00
Steinmetz család, Phila	3.00
Bagoly János, Flint	5.00
Gombár Józsefné, New York	2.00
Mrs. E. Kish, Los Angeles	1.00
Rosetoni misszió	10.00
Mészárosné (az Otthonra)	100.00
Hanicskó Andrásné, N. Brunswick .	1.00
Rév. Fazekas János, Phila	2.00
Philai Nőegylet	5.00
Wallingfordi Nőegylet	5.00
Agárdi Pálné, Cleveland	1.00
Homana Gáborné, Wadsworth	1.00
Kovács Ferencné, Cleveland	1.00
Jakabné, Canton	1.00
Antal Józsefné, Canton	2.00
Homesteadi Nőegylet	5.00
Ferkó István	1.00
Salamon István, N. Y.	2.00
Daytoni Misszió	4.00
Tőkés János, Toledo	.50
Czirák Gyula, Cleveland	1.00
Szabó János, Cleveland	1.00
Kovács Józsefné, Cleveland	1.00
Huszár Pál, Cleveland	5.00
Nagy Mariska, Cleveland	1.00
Kovács Józsefné, özv., Cleveland .	1.00
Lepishné, Cleveland	1.00
Szilágyi Mihály, Cleveland	3.00
Buckeye R. Nőegylet Cleveland . .	10.00
Prémné, Cleveland	.25
Dankóné, Cleveland	.50
Homoki, Cleveland	.25
Mócz Sándor, Cleveland	1.00
Rev. Dauda Vilmos, Cleveland	1.00
Ketlik, Cleveland	1.00
Miss Merájsz Mária, Trenton	2.00
Mrs. L. Vadas, S. Norwalk	1.00
Philai Nőegylet	5.00
Mrs. Julia Logoza, N. Brunswick .	1.00
Rev. Dulity Miklós, Los Angeles . .	1.00
New Castlei Nőegylet	3.00
Buffaloi Nőegylet	5.00
Carabélyos István, Youngstown . .	2.00

Istenünk áldja meg az adakozó testvéreinket. Kedves testvéreim, az idő ismét elérkezett, hogy bezárjuk ez évet, azért ne maradjon el senki e nemes munkából.

Rev. S. Bertalan
pénztáros.

BODNÁR A. LAJOS

MAGYAR TEMETKEZÉSI INTÉZETE
készen áll éjjel és nappal a magyarság
szolgálatára

3929 LORAIN AVE. Cleveland, O.
Telefon: MEIrose 3075-3076

AZ A HŰ OLVASÓ

aki nemcsak maga olvassa el ked-
ves lapunkat, az ujságot, hanem
másokkal is olvastatja. Ezzel
új olvasókat szerez lapunknak.

**HOVÁ KÜLDJÜK
A PÉNZT?**

Mindennemü pénzt — úgy elő-
mint utófizetéseket — kizárólagó-
san Kinda Sándor pénztáros tv.-hez.
Buffalóba küldjünk! Ezt már oly
sokszor hangoztattuk, de hiába,
mert némelyek sehogysem tudják
megérteni. Kérünk mindenkit,
hogy sziveskedjék ezt figyelembe
venni.

Aki azt gondolja, hogy a köny-
velést megkönnyebbiti vagy meg-
gyorsítja azáltal, ha a pénzt a kiadó-
hivatalba vagy a szerkesztő címére
és nem egyenesen a pénztároshoz
küldi, az nagyon téved és csalódik,
mert éppen az ellenkezője fog törté-
nni. Sőt — ami még annál is
szomorubb! — megkárosítja a szö-
vetséget, mert valahányszor nem
Buffalóba, hanem akármely más
városba állítja ki pénzes utalványát
(Money Order), a pénztárosnak is-
mét meg kell téríteni a küldési díjat
a póstahivatal részére. Tehát két-
szeresen fizetünk, ha nem szabá-
lyszerűen járunk el! Ne okozunk
felesleges kiadásokat, ugyanis van elég
bőven. Bonyodalmat se okozunk
a szerkesztőségnek, mert ott anélkül
is van elegendő munka.

Mindenki jegyezze fel ezt a ci-
met és pénzt csakis ide küldjön:

REV. ALEXANDER KINDA
350 Austin St.
BUFFALO, N. Y.

Ha te jre van szüksége, kérjen mindig

**TAYLOR
TEJET**

BUFFALO egyedüli magyar tejese
készséggel szolgálja a magyarságot!
INSIST ON TAYLOR MILK!
16 Bridgeman St. Phone: RI-5300

HA GYÁSZ ÉRI, HIVJA

JAKAB ISTVÁN és FIA

népszerű magyar

temetésrendezőket

8923 BUCKEYE RD.
Phone: CE-0384 WA-4421
11713 BUCKEYE RD.
Cleveland, Ohio

HA AUTOMOBILJÁT BALESET ÉRI.

hivja azonnal a

Guarantee Auto Service

szakembereit, akik készséggel szolgálnak
díjtalan árajánlattal

Telefon: CEdar 1862
8701 BUCKEYE RD.

Cleveland, Ohio

Keresse MAJOR GÉZA magyar
üzletvezető urat

Telefon: FRanklin 4412

KERTÉSZ ISTVÁN

Egyedüli magyar

TEMETKEZÉSI VÁLLALKOZÓ

Akron és környékén

936 S. Main St. Akron, Ohio

JAKAB és HAULER

A magyarság közkedvelt jólmenő
GROCERY és BUTCHER ÜZLETÉBEN
méltányos árak mellett előzékeny és
és pontos kiszolgálásban részesül a
vevőközönség

9518 YEAKEL AVE.
CLEVELAND, OHIO (L-7-7)

AKI A LAP HIRDETŐIT
támogatja, az — közvetve, — az
EVANGÉLIUMI HIRNÖKNEK
tesz szolgálatot. Becsüljük meg
a mi barátainkat!

AZ

**AMERIKAI MAGYAR
BAPTISTA
SZERETET-EGYLET**

A legjobb egyet a maga nemében.
Felvesz 20 évtől 55 évig valláskülön-
ség nélkül minden tisztességes életű
egyént. A hívó gyülekezet tagjai a
prédikátor bizonyítványával orvosi
vizsgálat nélkül is tagjai lehetnek. Be-
állási díj csekély 50 cent és tagsági
díj 1 dollár. — Irjon még ma bővebb
felvilágosításért az Egyet titkárához
az alábbi címre:

GABRIEL DOBRA
2889 E. 102nd St., — Cleveland, Ohio

GYÁSZ ESETÉN FORDULJON
BIZALOMMAL

Lukács István és Fia

Engedélyezett balzsamozók- és temetés-
rendezőkhöz. — Új főkapolnánk modern
berendezése és 200 ülőhelye van!

12014 BUCKEYE RD.

Telefon: LOngacre 7524

— Funeral Home —

2728 WOODHILL ROAD

Telefon: CEdar 0593
CLEVELAND, OHIO

Betegszállítás éjjel és nappal jutányos
árban!